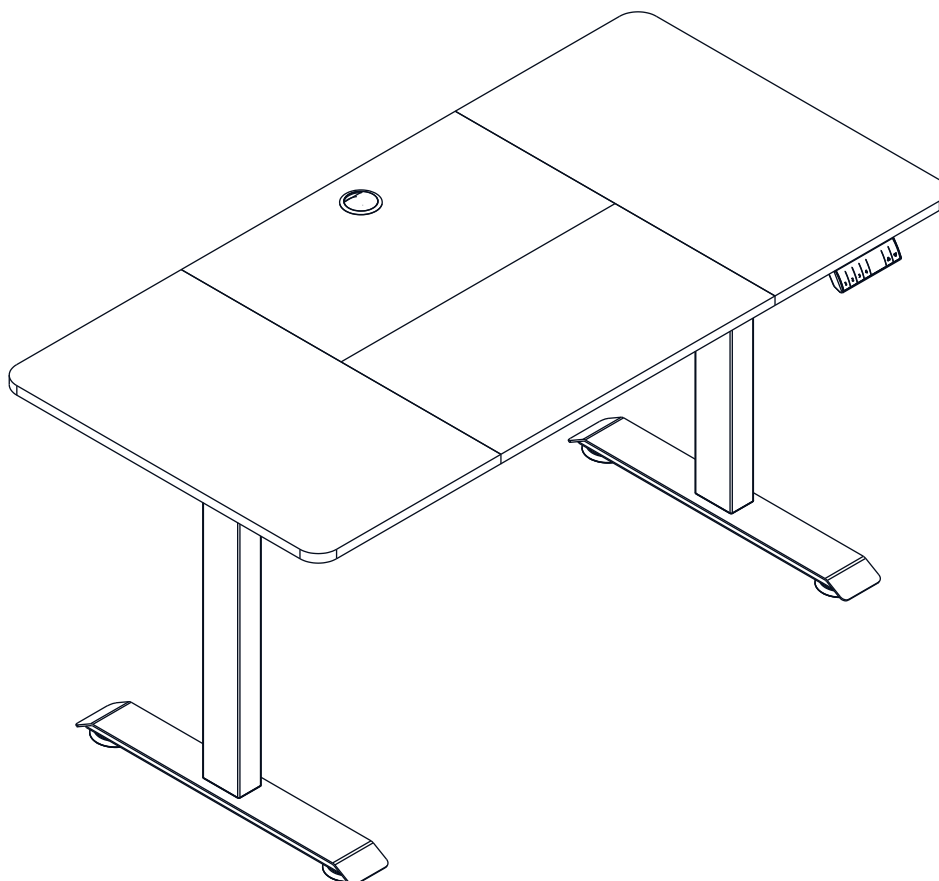


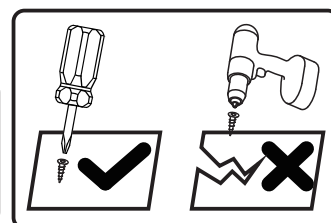
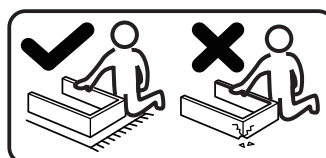
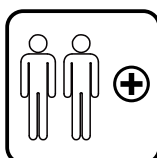
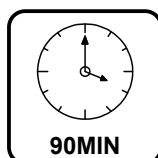


IN230200105V03_GL

920-071V70_920-071V90



**ORIGINAL INSTRUCTIONS/ INSTRUCTIONS D'ORIGINE/
ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG/
INSTRUCCIONES ORIGINALES/ INSTRUÇÕES ORIGINAIS/
ISTRUZIONI ORIGINALI**



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.



Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact the purchasing merchant for assistance.



CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

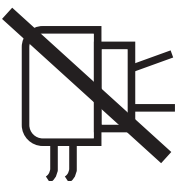
- Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, please contact the purchasing merchant for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

If the product has electrical parts:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.



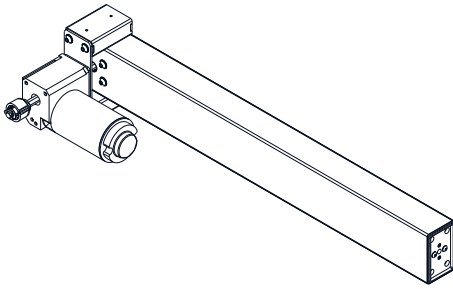
- The power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.
- The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.

Care & Maintenance

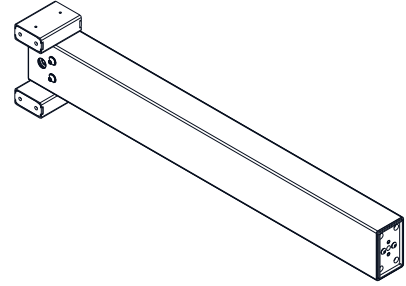
- Wipe with a damp cloth and mild soap. Dry with a clean cloth.
- Keep the legs and moving parts dust-free for smooth adjustment.
- Avoid harsh cleaners—they can harm your desk and the planet.
- Check screws now and then. Tighten if needed—it takes just a minute!
- Use a coaster or mat under hot or wet items to protect the surface.

Parts List

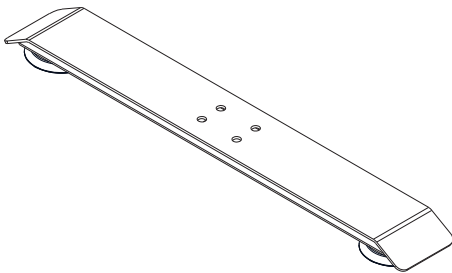
A Lift column*1



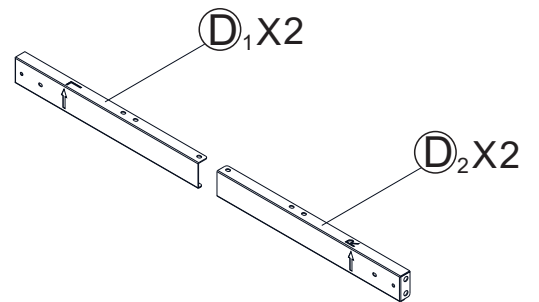
B Lift column*1



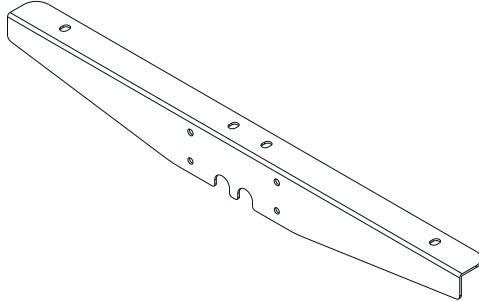
C Base*2



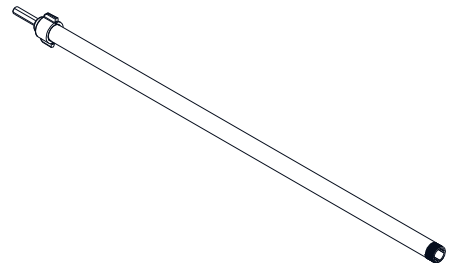
D Frame*2



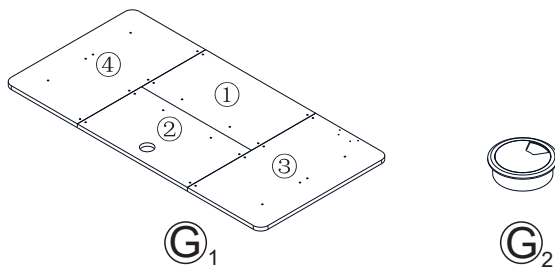
E Side bracket*2



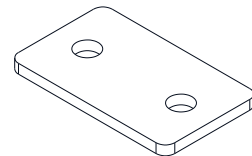
F Motor Rod*1



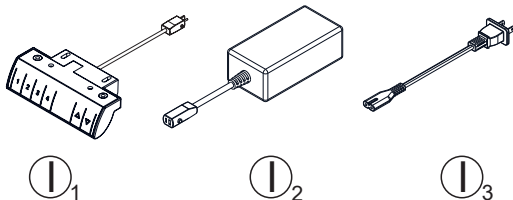
G Desk top*4+Wooden pin*12
Power supply holder*1



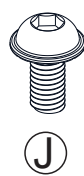
H Desktop connection block*4



I Handset+Power supply
Power cord



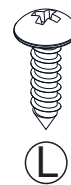
J M6 screws*52



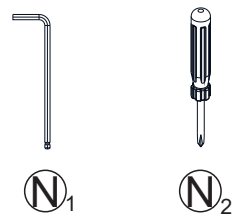
K M4 screws*1



L Tapping screws*4



N 5# wrench*1
crossscrewdriver*1



Assembly steps

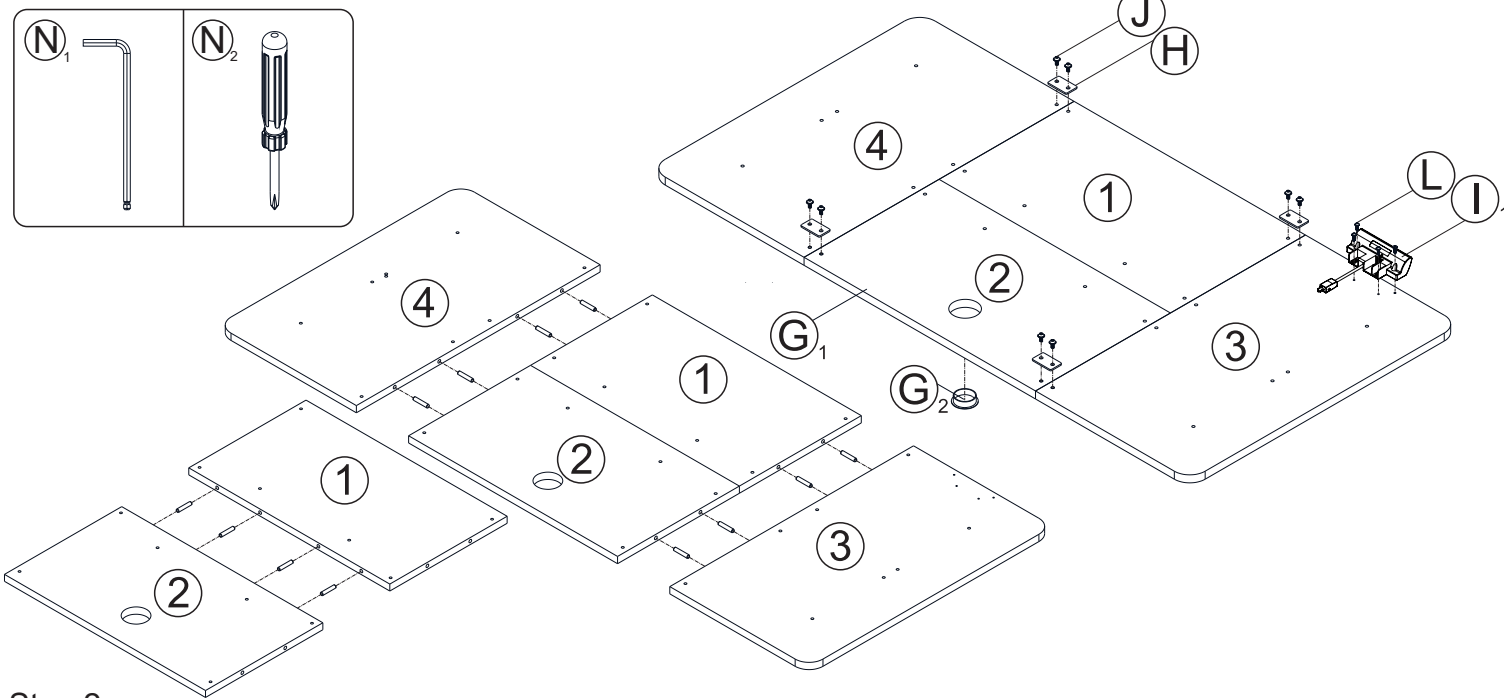
Step 1:

1.1 Connect the ①board and the ②board with wooden pins. Then connect ③ and ④ to the ①and ② tables with wooden pins.

1.2 Fasten connecting blocks (H) with (J) M6 screws as shown in the figure. M6 screws using the supplied spanner (N1).

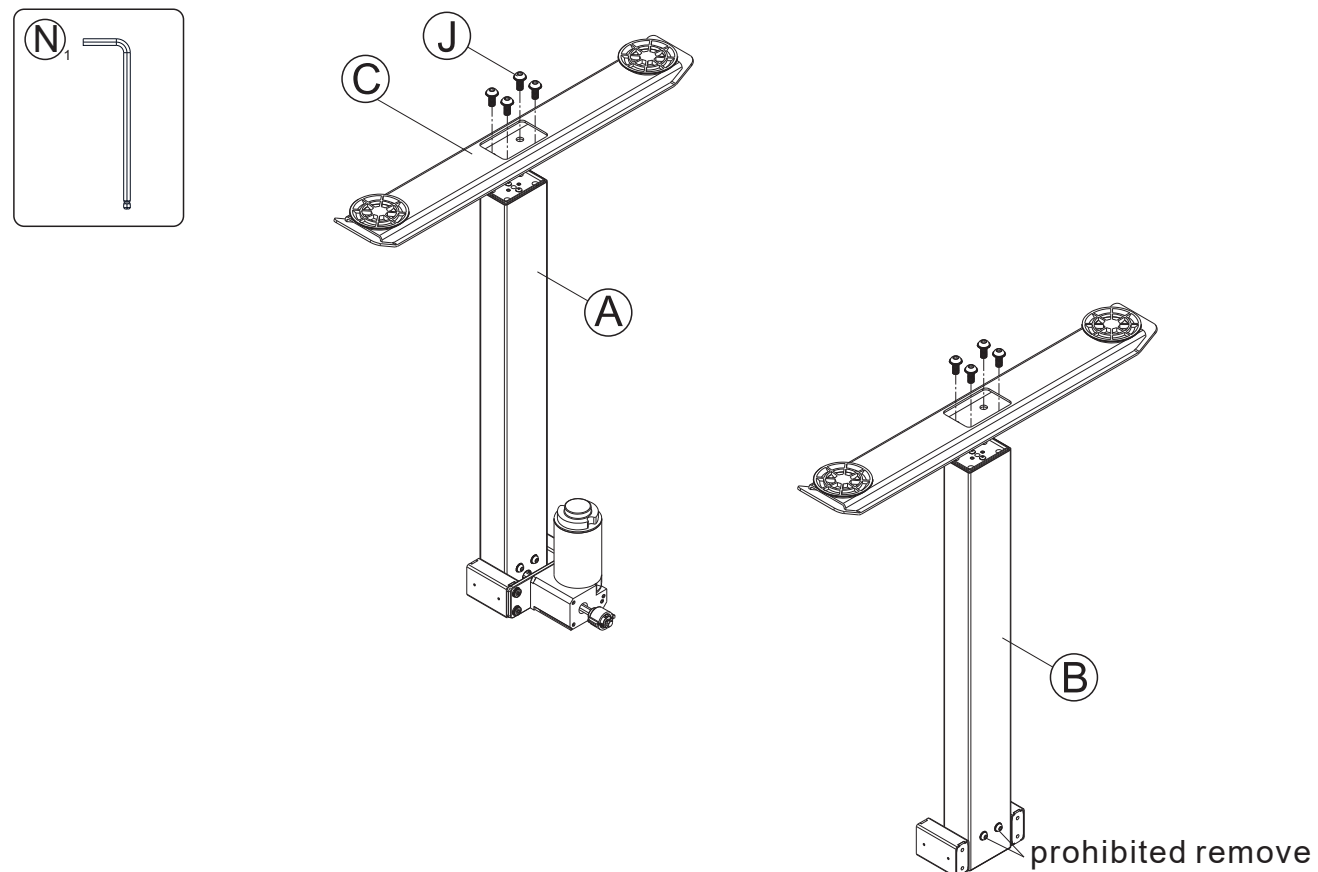
1.3 The hand controller is fastened to the table with (L) self-tapping screws. Self-tapping screws using the supplied screwdriver (N2).

1.4 After installing the (G2) power supply holder, set aside.



Step 2:

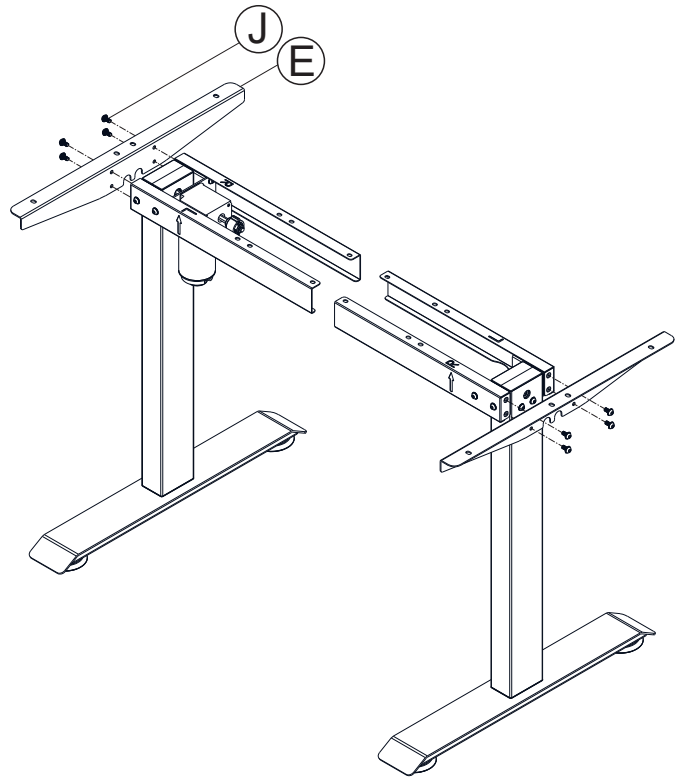
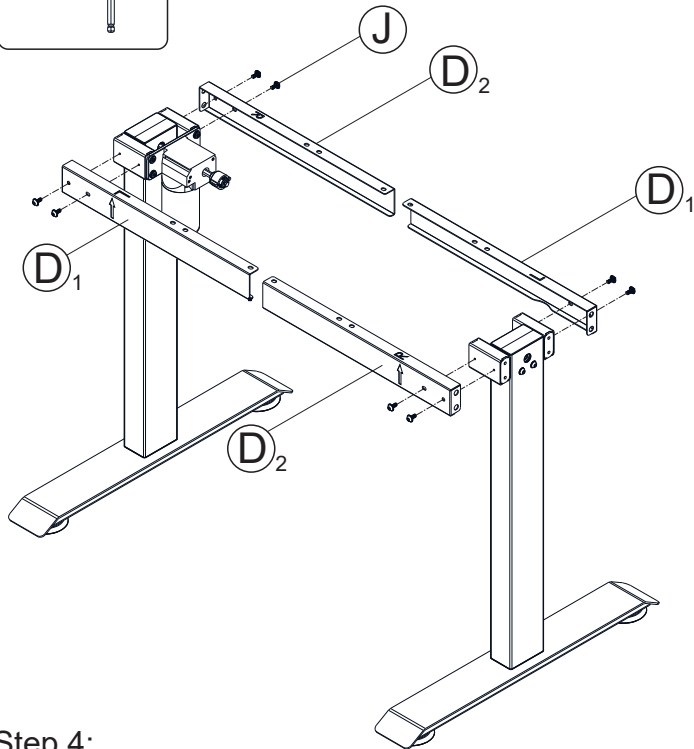
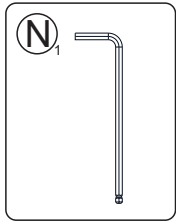
Fixing (A) lift column and (B) lift column to the table leg with (J) M6 screws. M6 screws using the supplied spanner (N1).



Step 3:

3.1 Assembling frame tightened with (J) M6 screws. M6 screws using the supplied spanner (N1).

3.2 Then install the two side bracket with (J) M6 screws. M6 screws using the supplied spanner (N1).

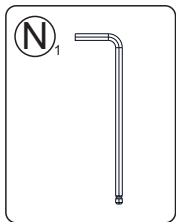


Step 4:

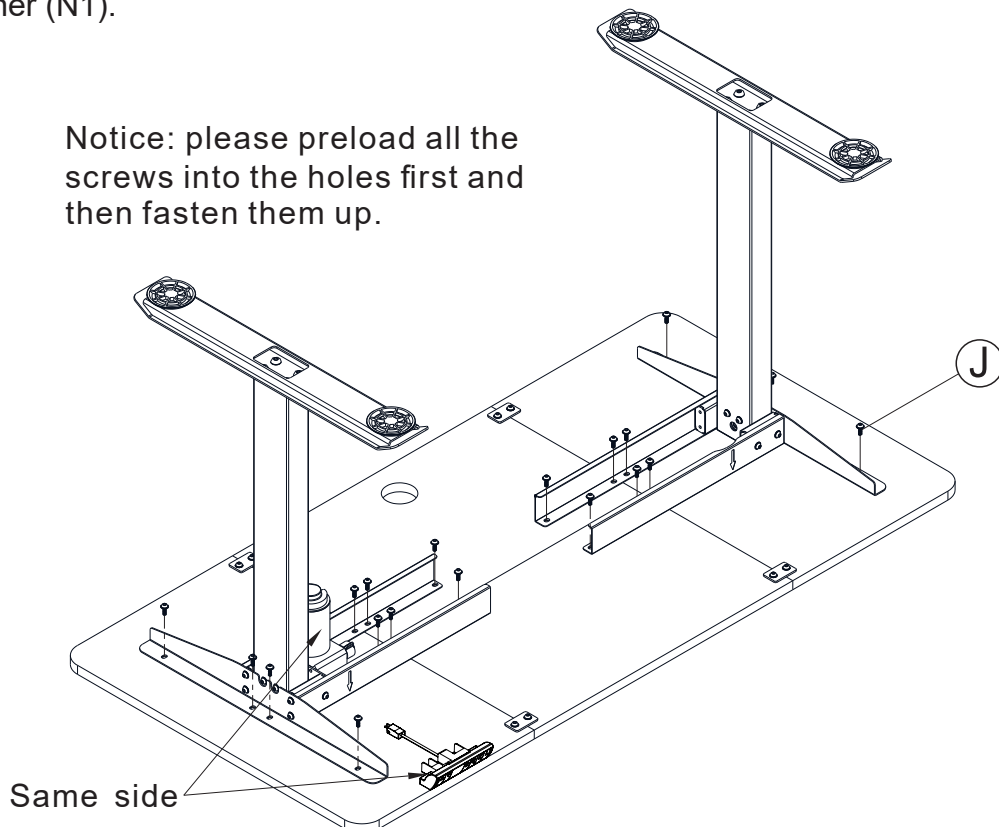
4.1 Lay the table board flat and put it on the table shelf.

4.2 Attach (J) M6 screws on the middle crossbar, but not tighten them firstly. M6 screws using the supplied spanner (N1).

4.3 Align the screw holes on both sides of the frame and lock the M6 screws. M6 screws using the supplied spanner (N1).



Notice: please preload all the screws into the holes first and then fasten them up.



5.1 As shown in Figure 1, insert the hexagonal bar into the table leg B until the buckle is not visible.

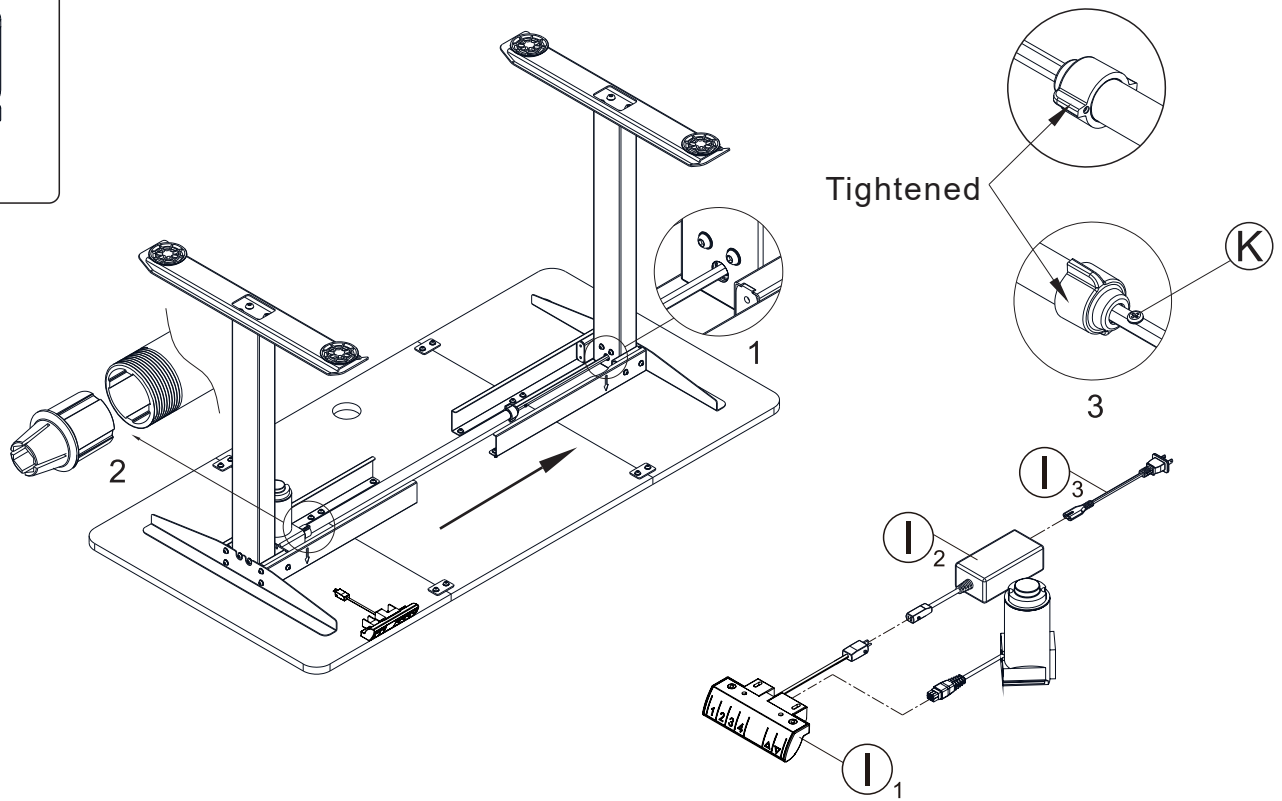
5.2 Assemble the other end of the connecting rod to the table leg A and screw on the handle. The handle does not need to be tightened.

Note: As shown in Figure 2 below, it needs to be aligned with the card slot.

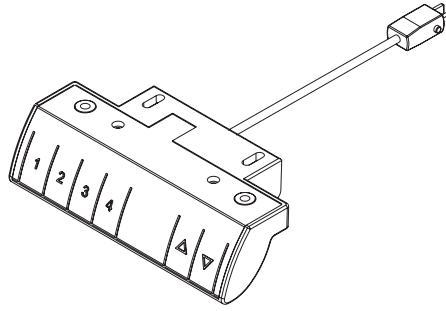
5.3 Pull the connecting rod with the handle to the bottom end of the table leg A in the direction of the arrow as follows.

5.4 Tighten the handle and install the (K) M4 screws. M4 screws using the supplied screwdriver (N2).

5.5 Connect the (I3) power cord and motor of the (I2) power supply (I1) handset as show in the figure.



Operational instructions



Lift Column

Press the button ▲ or ▼ button to control the lift column up or down ▲ Press the button to control up of the lifting column, you can see the height (displayed number) on the screen; press the button ▼ to control the down of the lifting column, you can see the height (displayed number) on the screen.

Set memory height

Press(1234) button for 2 seconds, set the current height to the memory height, When flashing display "H1~H4"2 seconds, after 2 seconds display real-time height.

Call memory height

Press the number button (1234) can call its corresponding height, lift column will automatically run to the right position.

Stroke reset

"E10、E20" alarm state or running to the lowest height position, press the button ▼ 3 seconds, after the display (E5 Reset) is released, the lifting column starts to run down to the bottom of the frame and rebound to a certain height, the reset is completed to display the lowest height.

Protection and alarm

- 1.Block Protection: Display "E02." During the movement of the desk top vibration, collision or tilt desk-top, which will alarm and immediately stop, reverse motion set the distance after automatic release, or in the reverse run press any key to stop and release. should be checked and ensured that the table does not vibrate substantially during operation, hit an obstacle or occur a tilt re-run.
- 2.Overheating protection: Display "Hot ." Continuous operating may initiate this protection and should be recharged or waited for at least 18 minutes before use.
- 3.Motor abnormal protection: Display "E10." Should be power off, re-check and ensure that the connection of the motor to the controller is reliable and then reconnect.
- 4.Overload protection: Display "E20." This alarm should be removed from the desk top when it's operating up; if this alarm occurs when it's operating down, cut off the power and the heavy objects should be removed, and the power should be re-charged.
- 5.Under-voltage protection: Display "E31." Should be power off, recheck and make sure the connection between the power supply and the handset is reliable, then connect the power.
- 6.Over-voltage protection: Display "E32." Should be power off, recheck and make sure the connection between the power supply and the handset is reliable, then connect the power.



Lisez intégralement le manuel d'instructions avant de commencer l'installation et l'assemblage.

Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour obtenir de l'aide.



ATTENTION : L'utilisation avec des produits plus lourds que les poids indiqués peut entraîner une instabilité pouvant causer des blessures.

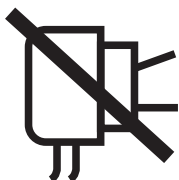
- Les supports doivent être fixés selon les instructions d'assemblage. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves.
- Des équipements de sécurité et des outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit ne doit être installé que par des professionnels.
- Utilisez les vis de montage fournies et **NE SERREZ PAS EXCESSIVEMENT** les vis de montage.
- Ce produit contient de petits éléments qui pourraient présenter un risque d'étouffement s'ils sont avalés. Gardez ces éléments hors de portée des enfants.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. L'utilisation en extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et des blessures.

IMPORTANT : Assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces selon la liste de contrôle des composants avant l'installation. Si des pièces manquent ou sont défectueuses, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour un remplacement.

ENTRETIEN : Vérifiez régulièrement (au moins tous les trois mois) que le support est sécurisé et sûr à utiliser.

Si le produit comporte des pièces électriques :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
- Si L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.



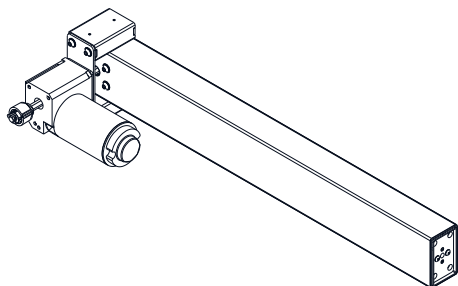
- Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si les broches de la partie fiche sont endommagées.
- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur doit être mis au rebut.

Entretien et maintenance

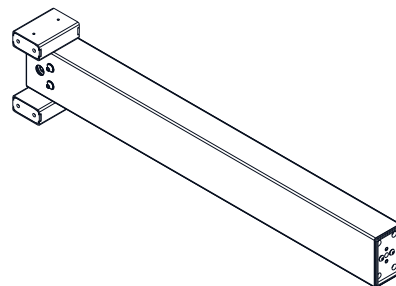
- Nettoyez avec un chiffon humide et un peu de savon doux. Séchez avec un chiffon propre.
- Gardez les pieds et les parties mobiles sans poussière pour un réglage fluide.
- Évitez les nettoyants agressifs — ils peuvent abîmer votre bureau... et la planète.
- Vérifiez les vis de temps en temps. Serrez-les si nécessaire — cela ne prend qu'une minute !
- Utilisez un dessous-de-verre ou un tapis sous les objets chauds ou humides pour protéger le plateau.

Liste des pièces

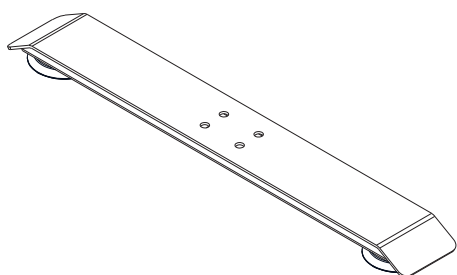
A Colonne de levage * 1



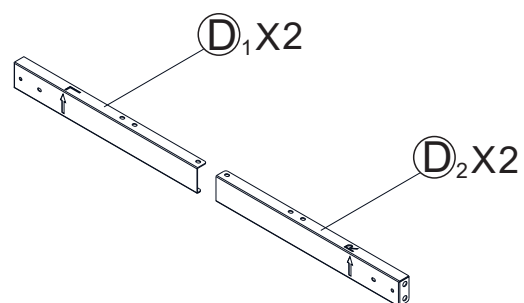
B Colonne de levage * 1



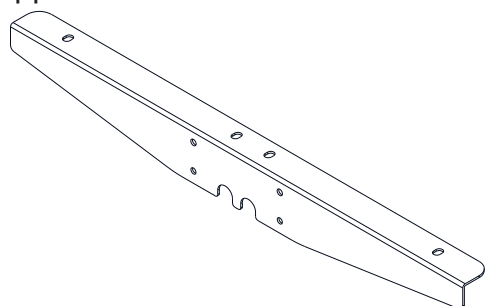
C Base*2



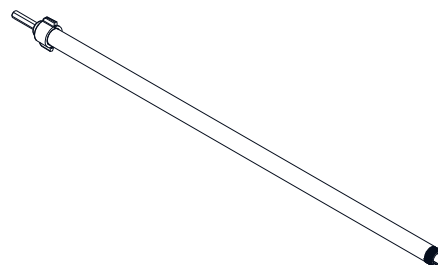
D Cadre * 2



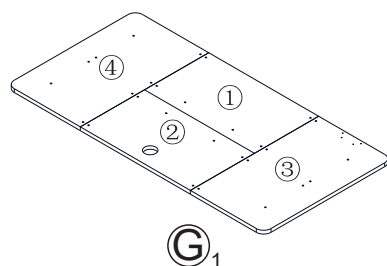
E Support latéral * 2



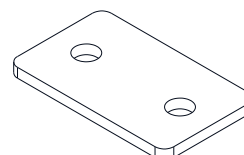
F Tige de moteur * 1



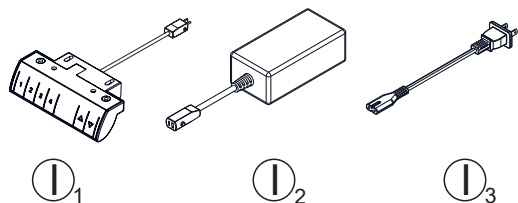
G Plateau de bureau * 4 + Chevilles en bois * 12
Support d'alimentation * 1



H Bloc de connexion du plateau * 4



I Contrôleur manuel + Alimentation
+Cordon d'alimentation



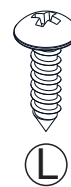
J Vis M6 * 52



K Vis M4 * 1



L Vis autotaraudeuses * 4



N Clé 5# * 1
Tournevis cruciforme * 1



Étapes d'assemblage

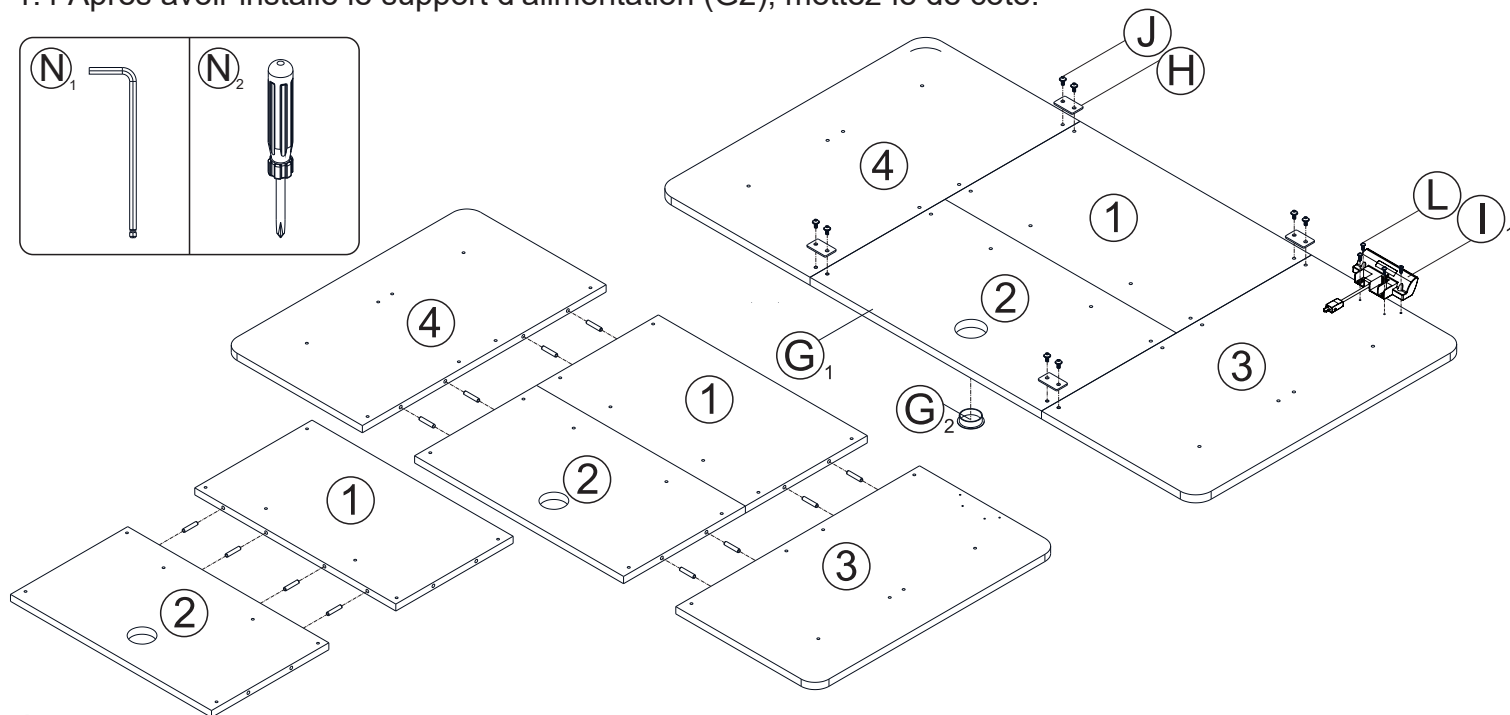
Étape 1 :

1.1 Connectez la planche (1) et la planche (2) avec des chevilles en bois. Ensuite, connectez (3) et (4) aux tables (1) et (2) avec des chevilles en bois.

1.2 Fixez les blocs de connexion (H) avec les vis M6 (J) comme montré dans la figure. Utilisez la clé fournie (N1) pour les vis M6.

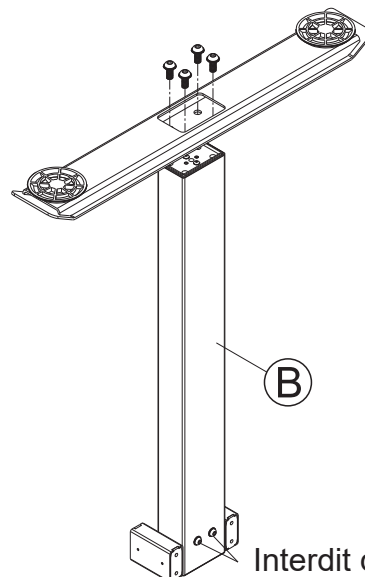
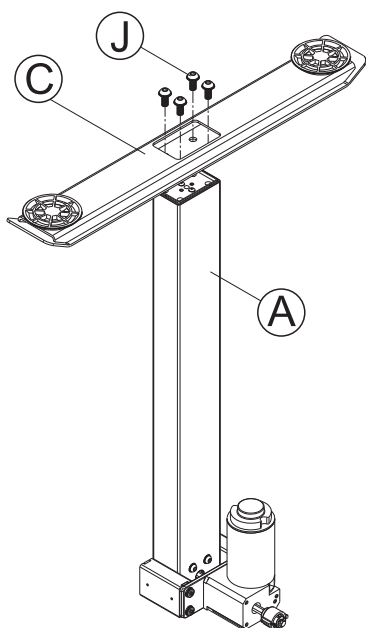
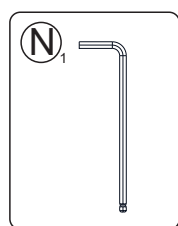
1.3 Fixez le contrôleur manuel à la table avec les vis autotaraudeuses (L). Utilisez le tournevis fourni pour les vis autotaraudeuses (N2).

1.4 Après avoir installé le support d'alimentation (G2), mettez-le de côté.



Étape 2 :

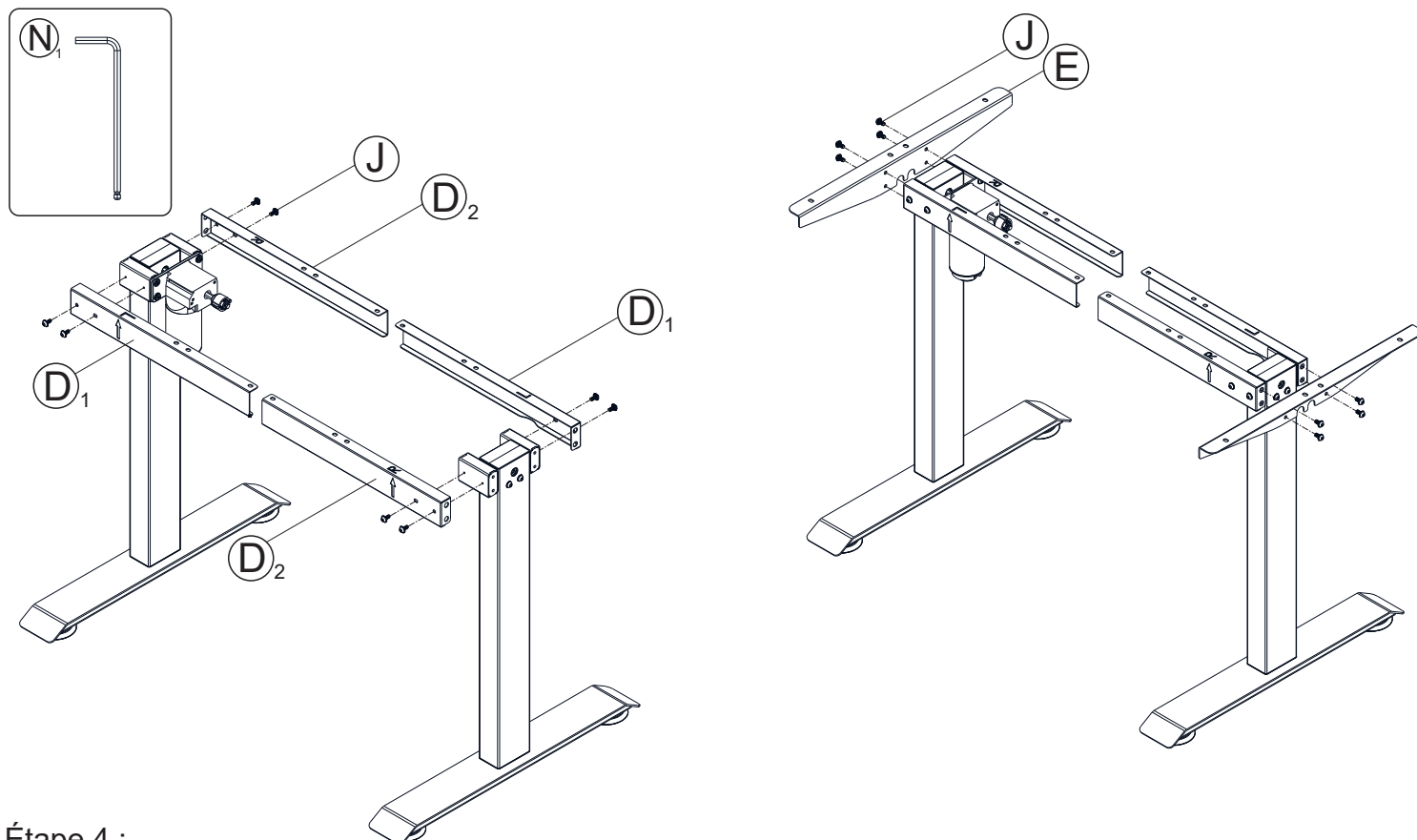
Fixer les colonnes de levage (A) et (B) à la jambe de table à l'aide des vis M6 (J). Utilisez la clé fournie (N1) pour serrer les vis M6.



Étape 3 :

3.1 Assemblez le cadre et serrez avec les vis M6 (J). Utilisez les vis M6 avec la clé fournie (N1).

3.2 Ensuite, installez les deux supports latéraux avec les vis M6 (J). Utilisez les vis M6 avec la clé fournie (N1).



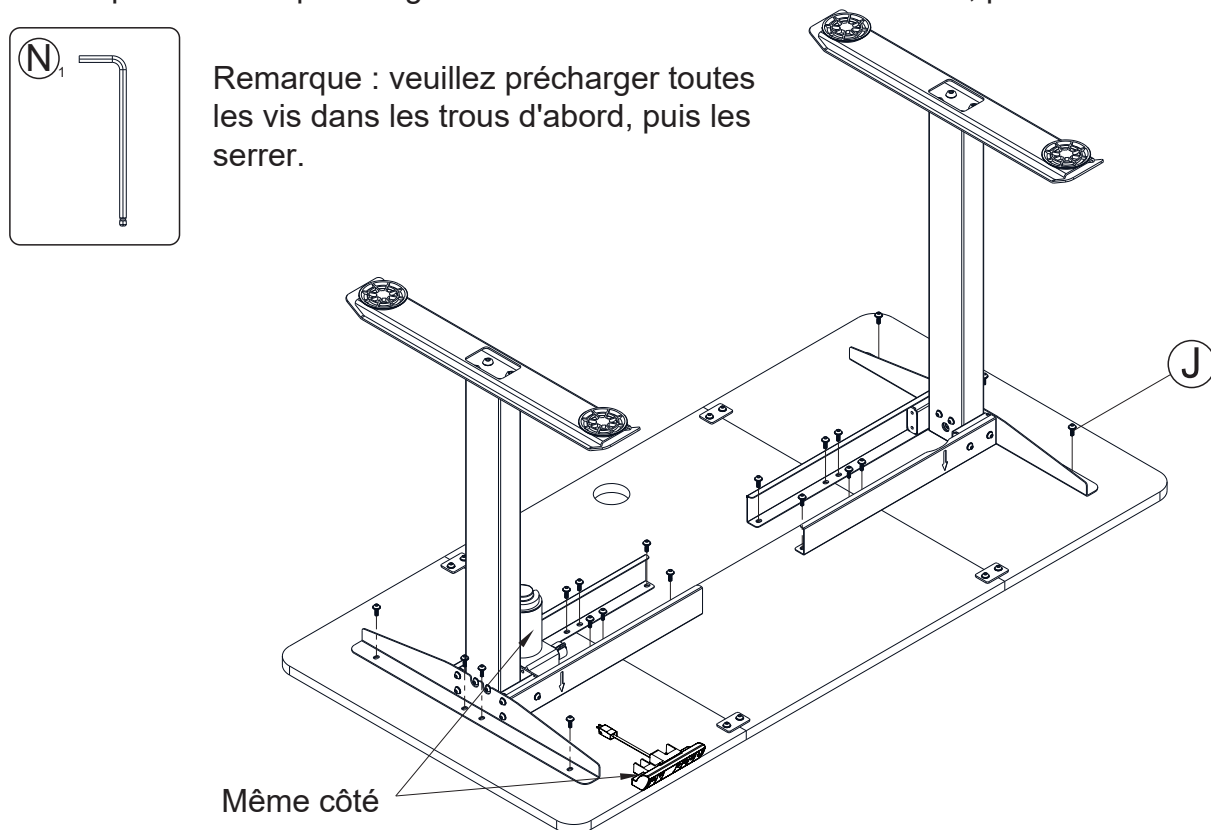
Étape 4 :

4.1 Posez la planche de la table à plat et placez-la sur l'étagère de la table.

4.2 Fixez les vis M6 (J) sur la traverse centrale, mais ne les serrez pas d'abord. Utilisez les vis M6 avec la clé fournie (N1).

4.3 Alignez les trous de vis des deux côtés du cadre et verrouillez les vis M6. Utilisez les vis M6 avec la clé fournie (N1).

Remarque : veuillez précharger toutes les vis dans les trous d'abord, puis les serrer.



Étape 5 :

5.1 Comme indiqué sur la figure 1, insérez la barre hexagonale dans le pied de table B jusqu'à ce que la boucle ne soit plus visible.

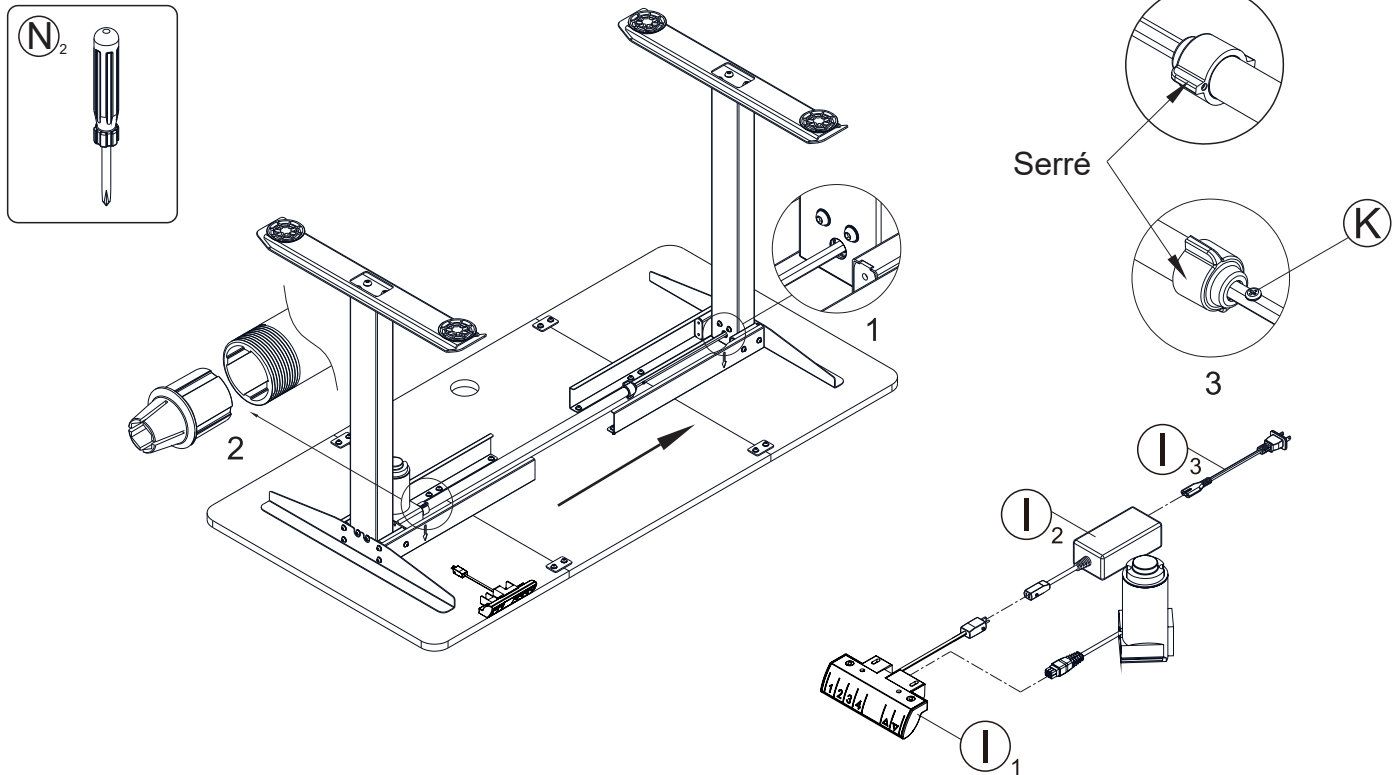
5.2 Assemblez l'autre extrémité de la bielle au pied de table A et vissez la poignée. La poignée n'a pas besoin d'être serrée.

Note : Comme indiqué sur la figure 2 ci-dessous, il doit être aligné avec la fente.

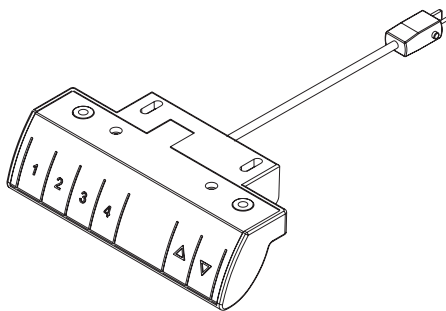
5.3 Tirez la bielle avec la poignée vers l'extrémité inférieure du pied de table A dans la direction de la flèche comme suit.

5.4 Serrez la poignée et installez les vis M4 (K). Utilisez les vis M4 avec le tournevis fourni (N2).

5.5 Connectez le cordon d'alimentation (I3) et le moteur de l'alimentation (I2) au contrôleur manuel (I1) comme montré dans la figure.



Instructions d'utilisation



1. Réglage de la hauteur	1. Appuyez brièvement sur les boutons "▲" ou "▼" pour monter ou descendre le plateau. Après avoir appuyé, le plateau se déplacera dans la direction spécifiée. 2. Maintenez "▲" enfoncé pour monter le plateau. La hauteur s'affiche sous forme de chiffre sur l'écran du panneau de commande. La hauteur maximale est de 133 cm (52,36 pouces). 3. Maintenez "▼" enfoncé pour descendre le plateau. La hauteur s'affiche sous forme de chiffre sur l'écran. La hauteur minimale est de 74 cm (29,13 pouces).
2. Mémorisation/Sauvegarde d'une hauteur	Appuyez sur l'un des boutons numérotés (1, 2, 3, 4) pendant au moins 2 secondes. La hauteur actuelle sera sauvegardée dans l'emplacement mémoire correspondant. Les indicateurs H1 à H4 clignoteront pour confirmer l'enregistrement. Après 2 secondes supplémentaires, la hauteur sauvegardée s'affichera.
3. Rappel des hauteurs mémorisées	Appuyez sur le bouton 1 pour déplacer le plateau à la hauteur sauvegardée. Appuyez sur le bouton 2 pour déplacer le plateau à la hauteur sauvegardée. Appuyez sur le bouton 3 pour déplacer le plateau à la hauteur sauvegardée. Appuyez sur le bouton 4 pour déplacer le plateau à la hauteur sauvegardée.
4. Réinitialisation	Pour effacer une mémoire, maintenez le bouton correspondant enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque l'écran affiche RES, appuyez sur "▼" et maintenez-le enfoncé. Descendez le plateau jusqu'à la hauteur minimale, puis appuyez une fois sur "▲". La mémoire sera effacée.

Codes d'erreur

Code	Description	Solution suggérée
E01	Tension secteur supérieure à 45 V.	Vérifiez l'alimentation secteur.
E02	Écart de hauteur entre les tiges filetées > 1 cm.	Réinitialisez le système.
E04	Télécommande non connectée ou erreur de communication.	Vérifiez le câble de la télécommande.
E05	Affichage « Stop » en cas de blocage.	Relâchez le bouton et redémarrez le système.
E06	Échec de démarrage dû à une tension < 20 V.	Remplacez l'alimentation ou vérifiez son câble.
E07	Échec de démarrage dû à une tension < 20 V.	Redémarrez le système.
E08	Inclinaison du plateau pendant le mouvement.	Réinitialisez le système.
HOT	Surchauffe de l'alimentation ou utilisation prolongée (> 18 min).	Attendez le refroidissement ou laissez le système au repos 18 min.
E11	Moteur 1 non connecté.	Vérifiez le câble du moteur.
E12	Erreur de canal d'échantillonnage du courant (Moteur 1).	Remplacez la carte de contrôle.
E13	Phase manquante ou fil déconnecté (Moteur 1).	Vérifiez les connexions des phases.
E14	Erreur Hall ou fil Hall défectueux (Moteur 1).	Vérifiez le signal Hall ou remplacez le câble.
E15	Court-circuit interne (Moteur 1).	Remplacez le moteur si nécessaire.
E16	Moteur 1 bloqué.	Réinitialisez le système.
E17	Moteur 1 tourne dans le mauvais sens.	Vérifiez les câbles du moteur ou du capteur Hall.
E18	Surcharge du Moteur 1.	Réduisez la charge sur le système.
E42	Erreur de mémoire.	Remplacez le contrôleur si nécessaire.
E43	Erreur du capteur d'arrêt.	Installez un nouveau contrôleur si défectueux.



Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem. Se tiver alguma dúvida sobre as instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para assistência.



CUIDADO: O uso com produtos mais pesados que os pesos indicados pode resultar em instabilidade e possíveis lesões.

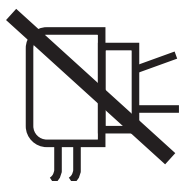
- Os suportes devem ser fixados conforme as instruções de montagem. Uma instalação inadequada pode causar danos ou lesões graves.
- Devem ser usados equipamentos de segurança e ferramentas adequadas. Este produto deve ser instalado apenas por profissionais.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e **NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE** os parafusos de montagem.
- Este produto contém itens pequenos que podem representar risco de engasgo se engolidos. Mantenha esses itens fora do alcance de crianças.
- Este produto é destinado apenas para uso interno. Usá-lo ao ar livre pode levar a falhas do produto e lesões pessoais.

IMPORTANTE: Certifique-se de que recebeu todas as peças de acordo com a lista de componentes antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou com defeito, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para uma substituição.

MANUTENÇÃO: Verifique regularmente se o suporte está seguro e apto para uso (pelo menos a cada três meses).

Se o produto tiver partes eléctricas:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
- Se O aparelho tem uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.



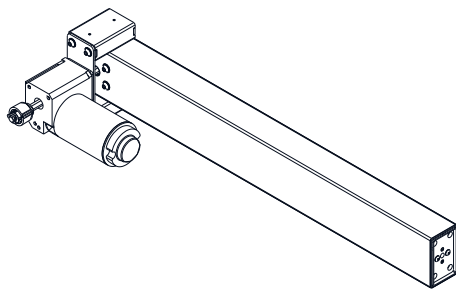
- A fonte de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da ficha estiverem danificados.
- O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser eliminado.

Cuidados e manutenção

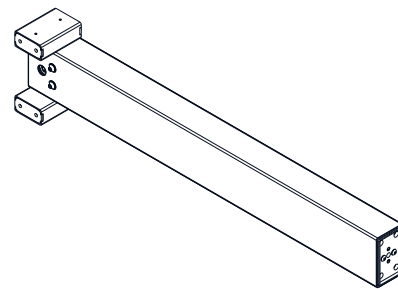
- Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque com um pano limpo.
- Mantenha as pernas e peças móveis livres de poeira para um ajuste suave.
- Evite produtos de limpeza agressivos — eles podem danificar sua mesa e o planeta.
- Verifique os parafusos de vez em quando. Aperte-os se necessário — leva só um minuto!
- Use um descanso de copo ou uma base sob objetos quentes ou molhados para proteger a superfície.

Lista de Peças

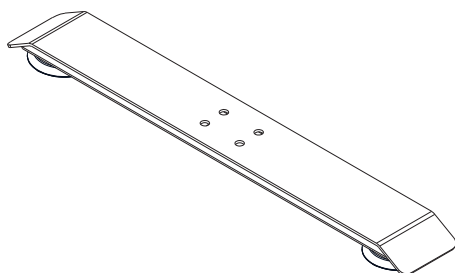
A Coluna de elevação * 1



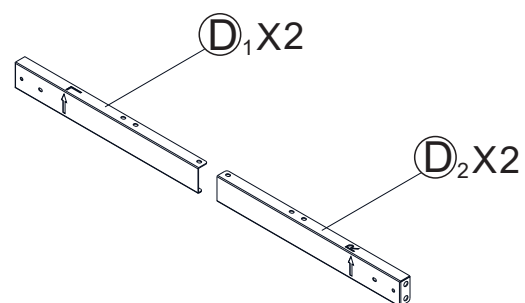
B Coluna de elevação * 1



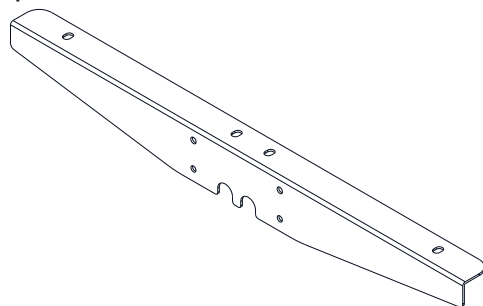
C Base*2



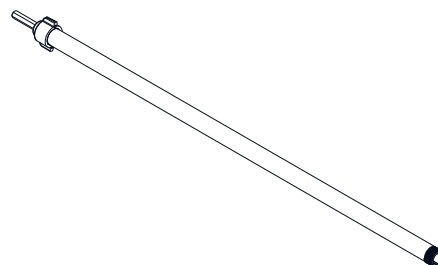
D Estrutura * 2



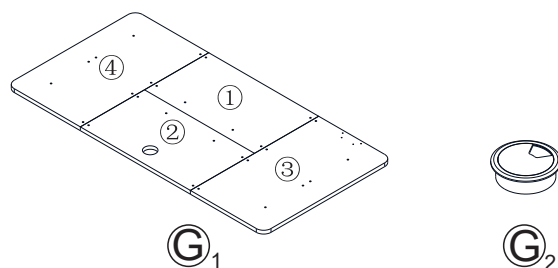
E Suporte lateral * 2



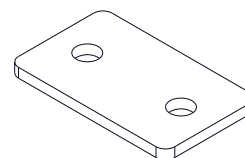
F Haste do motor * 1



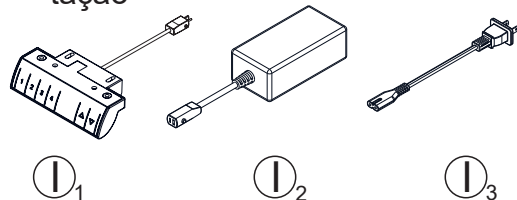
G Tampão da mesa * 4 + Pinos de madeira * 12
Suporte de alimentação * 1



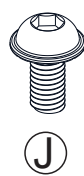
H Bloco de conexão do tampão * 4



I Controlador manual + Fonte de alimentação + Cabo de alimentação



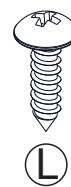
J Parafusos M6 * 52



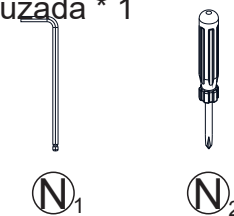
K Parafusos M4 * 1



L Parafusos autorroscantes * 4



N CléChave 5# * 1
Chave de fenda cruzada * 1



PASSOS DE MONTAGEM

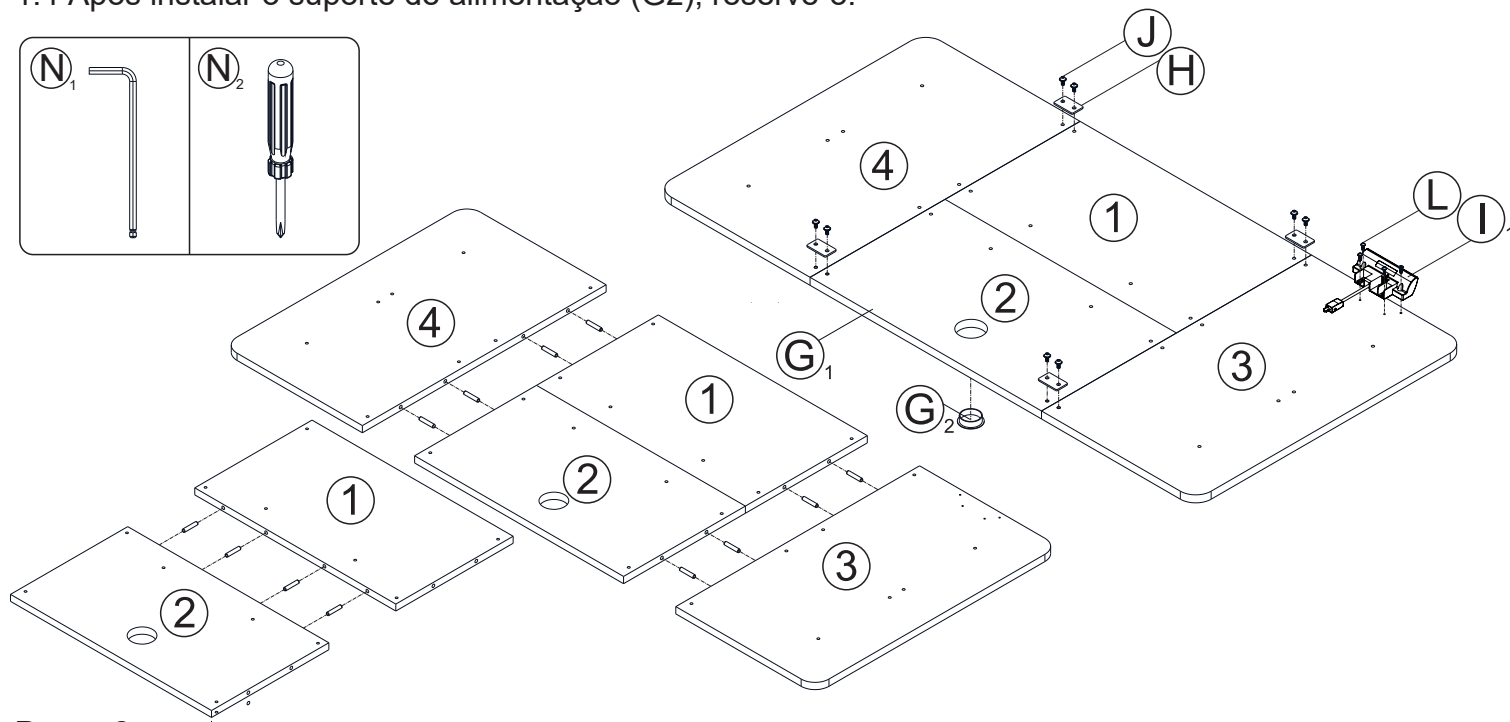
Passo 1:

1.1 Conecte a placa ① e a placa ② com pinos de madeira. Em seguida, conecte ③ e ④ às placas ① e ② à mesa com pinos de madeira.

1.2 Fixe os blocos de conexão (H) com parafusos M6 (J), conforme mostrado na figura. Utilize os parafusos M6 com a chave fornecida (N1).

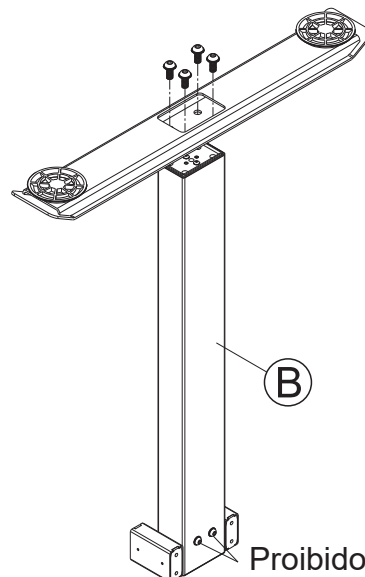
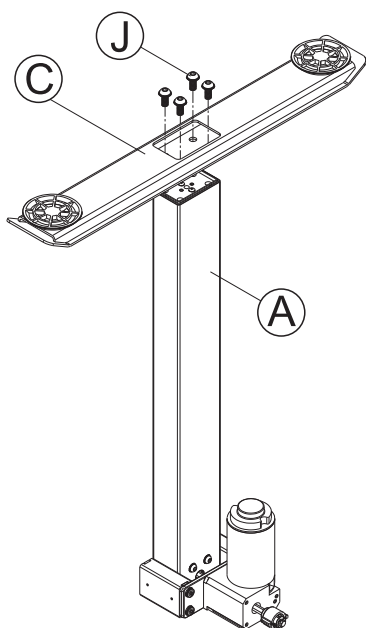
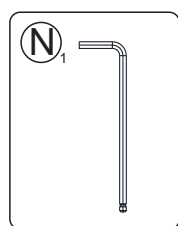
1.3 O controlador manual é fixado à mesa com parafusos auto-roscantes (L). Utilize os parafusos auto-roscantes com a chave de fenda fornecida (N2).

1.4 Após instalar o suporte de alimentação (G2), reserve-o.



Passo 2:

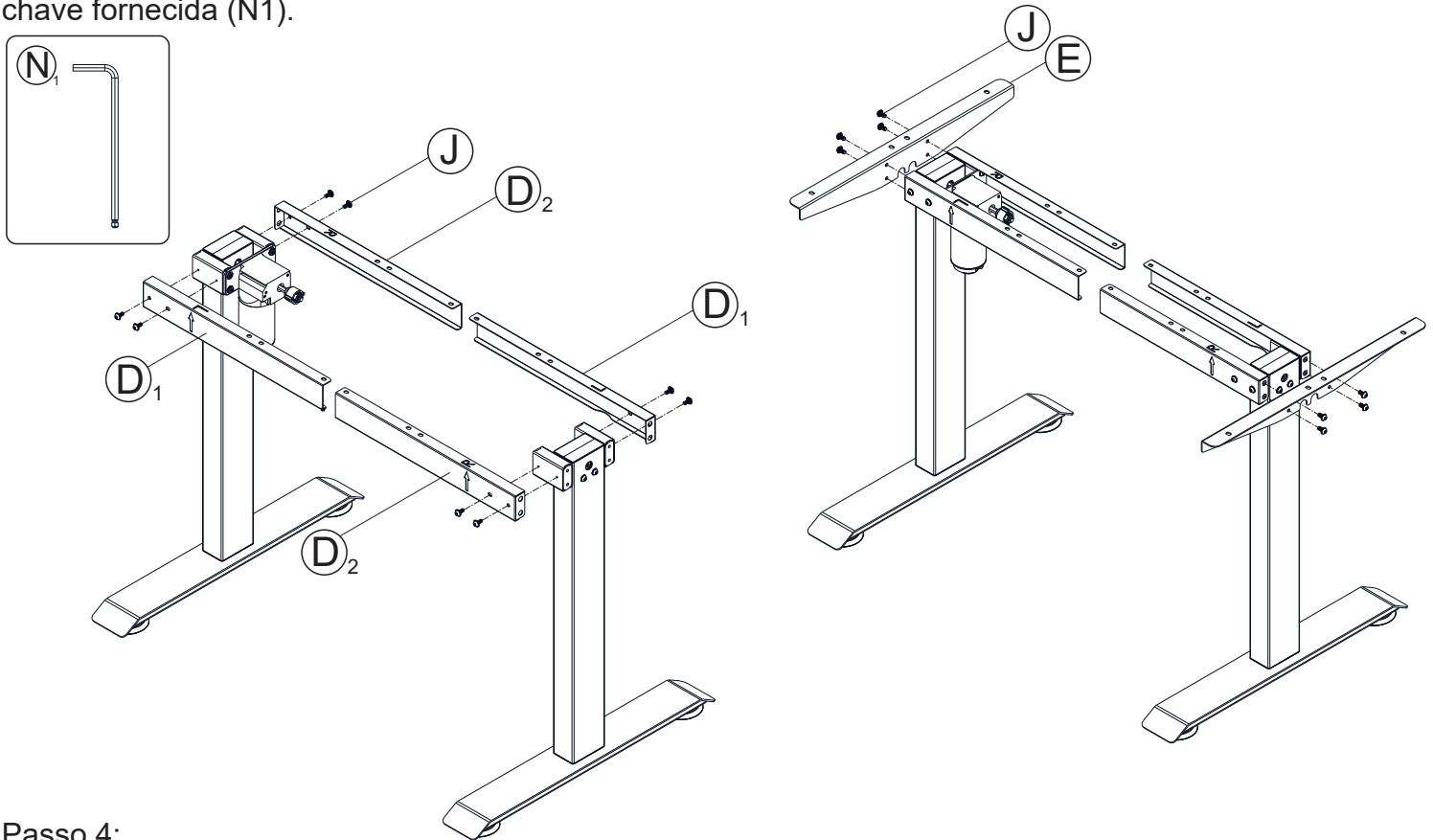
Fixe as colunas de elevação (A) e (B) ao pé da mesa com parafusos M6 (J). Utilize os parafusos M6 com a chave fornecida (N1).



Passo 3:

3.1 Monte a estrutura e aperte com parafusos M6 (J). Utilize os parafusos M6 com a chave fornecida (N1).

3.2 Em seguida, instale os dois suportes laterais com parafusos M6 (J). Utilize os parafusos M6 com a chave fornecida (N1).

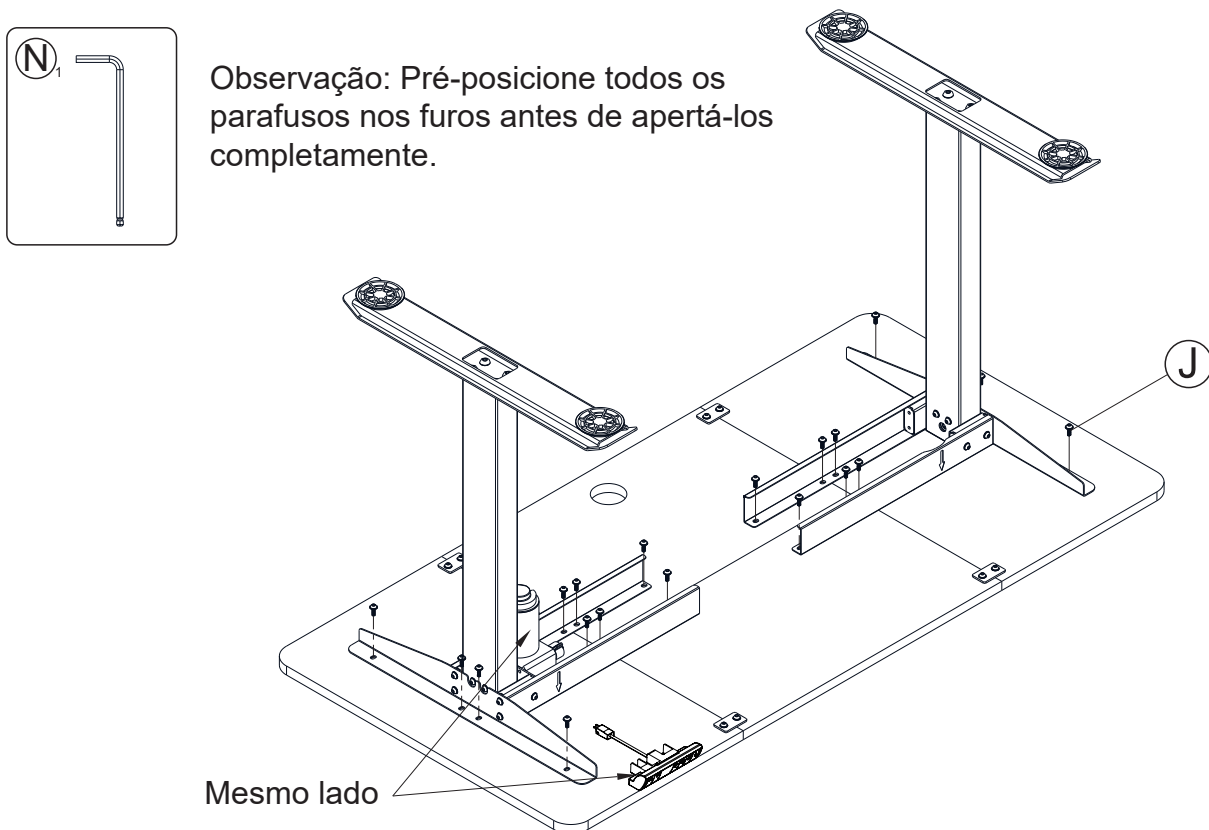


Passo 4:

4.1 Coloque o tampo da mesa deitado e posicione-o sobre a estrutura.

4.2 Coloque os parafusos M6 (J) na travessa central, mas não os aperte completamente inicialmente. Utilize os parafusos M6 com a chave fornecida (N1).

4.3 Alinhe os furos dos parafusos em ambos os lados da estrutura e aperte os parafusos M6. Utilize os parafusos M6 com a chave fornecida (N1).



Observação: Pré-posicione todos os parafusos nos furos antes de apertá-los completamente.

Mesmo lado

Passo 5:

5.1 Conforme mostrado na Figura 1, insira a barra hexagonal no pé da mesa B até que o encaixe não seja mais visível.

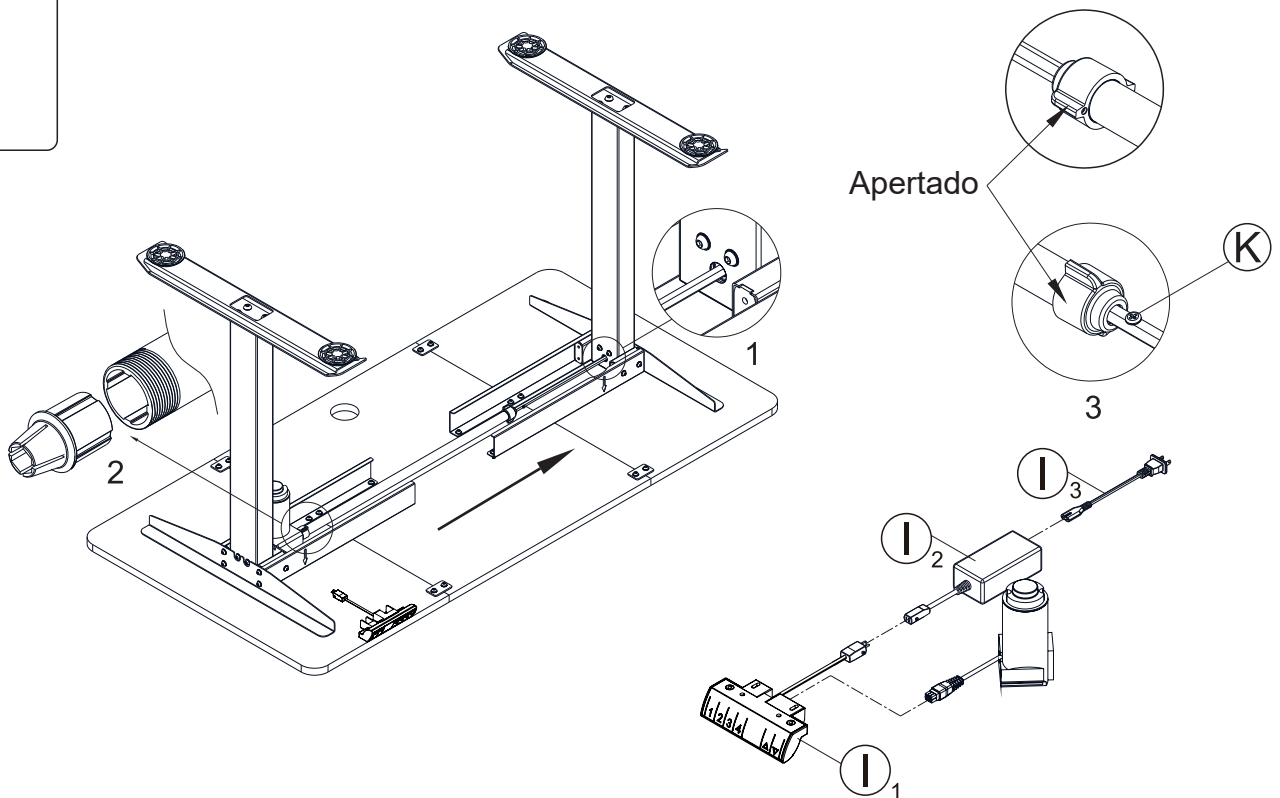
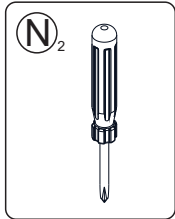
5.2 Monte a outra extremidade da haste de conexão no pé da mesa A e rosqueie a manivela. Não é necessário apertar a manivela completamente.

Nota: Conforme mostrado na Figura 2 abaixo, é necessário alinhar com o encaixe.

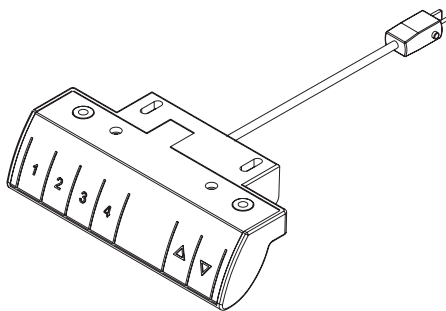
5.3 Puxe a haste de conexão com a manivela até a extremidade inferior do pé da mesa A, na direção da seta indicada.

5.4 Aperte a manivela e instale os parafusos M4 (K). Utilize os parafusos M4 com a chave de fenda fornecida (N2).

5.5 Conecte o cabo de alimentação (I3) e o motor da fonte de alimentação (I2) ao controle manual (I1), conforme mostrado na figura.



Instruções de Operação



1. Ajuste de altura	1. Pressione brevemente "▲" ou "▼" para subir ou descer a mesa. Após pressionar, a mesa se moverá na direção selecionada. 2. Mantenha "▲" pressionado para elevar a mesa. A altura é exibida numericamente no painel de controle (altura máxima: 133 cm / 52,36 polegadas). 3. Mantenha "▼" pressionado para baixar a mesa. Altura mínima: 74 cm / 29,13 polegadas.
2. Configuração de memória/Salvar altura	Pressione e segure um dos botões numéricos (1, 2, 3, 4) por pelo menos 2 segundos. A altura atual será salva no slot de memória correspondente. H1~H4 piscarão para confirmar. Após 2 segundos, a altura salva será exibida.
3. Recuperar alturas salvas	Pressione 1 para mover a mesa para a altura salva. Pressione 2 para mover a mesa para a altura salva. Pressione 3 para mover a mesa para a altura salva. Pressione 4 para mover a mesa para a altura salva.
4. Redefinição	Para limpar uma memória, segure o botão correspondente por 3 segundos. Quando o painel exibir RES, pressione "▼" até a mesa atingir a altura mínima. Em seguida, pressione "▲" uma vez. A memória será apagada.

Códigos de Erro

Código	Descrição	Solução sugerida
E01	Tensão da rede acima de 45V.	Verifique a alimentação elétrica.
E02	Diferença de altura entre as hastes roscadas > 1 cm.	Reinicialize o sistema.
E04	Controle manual não conectado ou erro de comunicação.	Verifique o cabo do controle.
E05	Exibição "Stop" em caso de bloqueio.	Solte o botão e reinicie o sistema.
E06	Falha na alimentação devido a tensão < 20V.	Substitua a fonte ou verifique o cabo.
E07	Falha na alimentação devido a tensão < 20V.	Reative a energia do sistema.
E08	Inclinação da mesa durante o movimento.	Reinicialize o sistema.
HOT	Superaquecimento da fonte ou uso prolongado (>18 min).	Aguarde o resfriamento ou descanse o sistema por 18 min.
E11	Motor 1 não conectado.	Verifique o cabo do motor.
E12	Erro no canal de amostragem de corrente (Motor 1).	Substitua a placa de controle.
E13	Fase ausente ou cabo desconectado (Motor 1).	Verifique as conexões do motor.
E14	Erro no sensor Hall ou cabo defeituoso (Motor 1).	Verifique o sinal Hall ou substitua o cabo.
E15	Curto-circuito interno (Motor 1).	Substitua o motor se necessário.
E16	Motor 1 travado.	Reinicialize o sistema.
E17	Motor 1 girando na direção errada.	Verifique os cabos do motor ou sensor Hall.
E18	Sobrecarga do Motor 1.	Reduza a carga no sistema.
E42	Erro de memória.	Substitua o controlador se necessário.
E43	Erro do sensor de parada.	Instale um novo controlador.



Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y el ensamblaje.

Si tiene alguna duda sobre las instrucciones o advertencias, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para obtener asistencia.



PRECAUCIÓN: El uso con productos más pesados que los pesos indicados puede provocar inestabilidad y posibles lesiones.

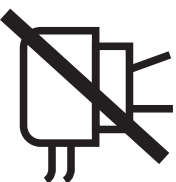
- Los soportes deben instalarse según las instrucciones de ensamblaje. Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones graves.
- Deben usarse equipos de seguridad y herramientas adecuadas. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Use los tornillos de montaje proporcionados y **NO APRETARLOS EN EXCESO**.
- Este producto contiene piezas pequeñas que podrían representar un riesgo de asfixia si se tragan. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está destinado únicamente para uso en interiores. Usarlo al aire libre puede provocar fallos del producto y lesiones personales.

IMPORTANTE: Asegúrese de haber recibido todas las piezas según la lista de componentes antes de la instalación. Si faltan piezas o están defectuosas, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para un reemplazo.

MANTENIMIENTO: Verifique que el soporte esté seguro y apto para su uso a intervalos regulares (al menos cada tres meses).

Si el producto tiene partes eléctricas:

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.
- Si El aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.



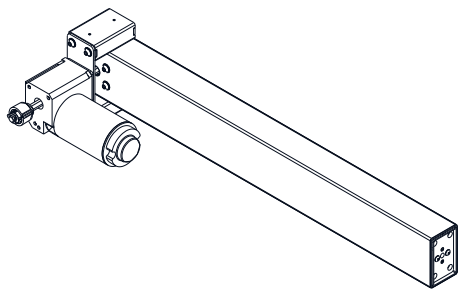
- No utilice la fuente de alimentación si las clavijas del enchufe están dañadas.
- El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador debe ser desechado.

Cuidado y mantenimiento

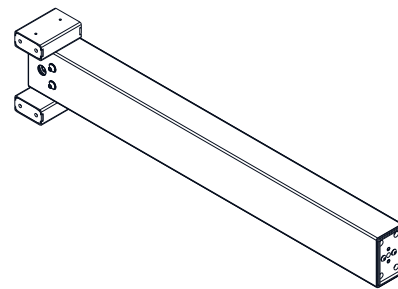
- Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Seque con un paño limpio.
- Mantenga las patas y piezas móviles libres de polvo para un ajuste suave.
- Evite limpiadores fuertes: pueden dañar su escritorio... y al planeta.
- Revise los tornillos de vez en cuando. Apriételos si es necesario: ¡toma solo un minuto!
- Use posavasos o una base debajo de objetos calientes o húmedos para proteger la superficie.

Lista de Piezas

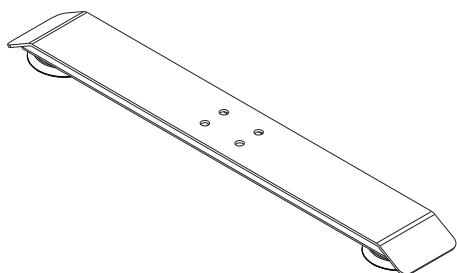
A Columna de elevación*1



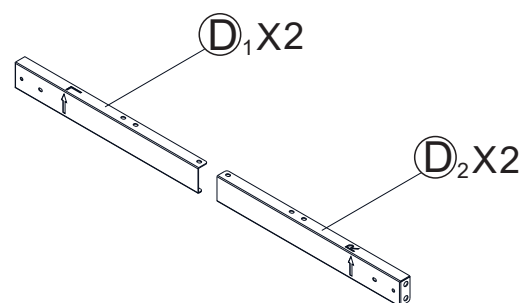
B Columna de elevación*1



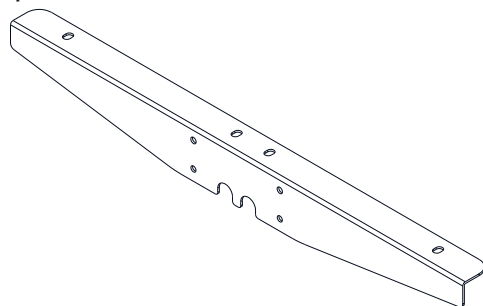
C Base*2



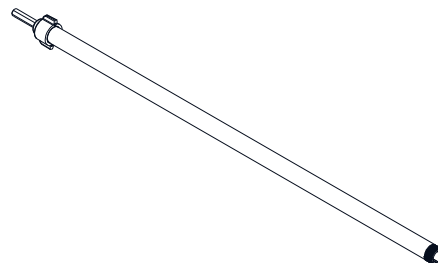
D Marco*2



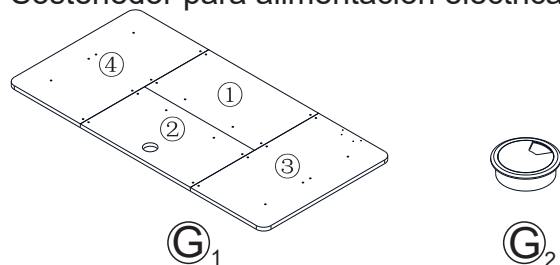
E Soporte lateral *2



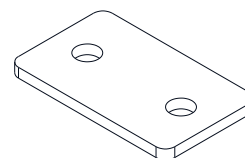
F Varilla de motor*1



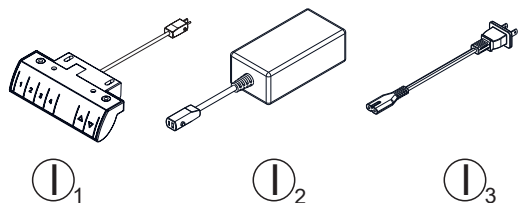
G Tablero de escritorio*4+Pasador de madera*12
Sostenedor para alimentación eléctrica*1



H Bloque de conexión para tablero de escritorio*4

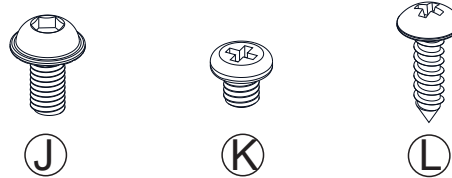


I Controlador +adaptador
Cable de alimentación

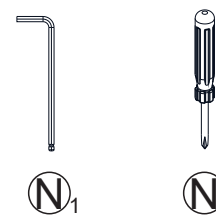


J M6 tornillos*52 **K** M4 tornillos*1

L Tornillos de rosca*4



N 5# llave*1
Destornillador cruzado*1



Pasos de montaje

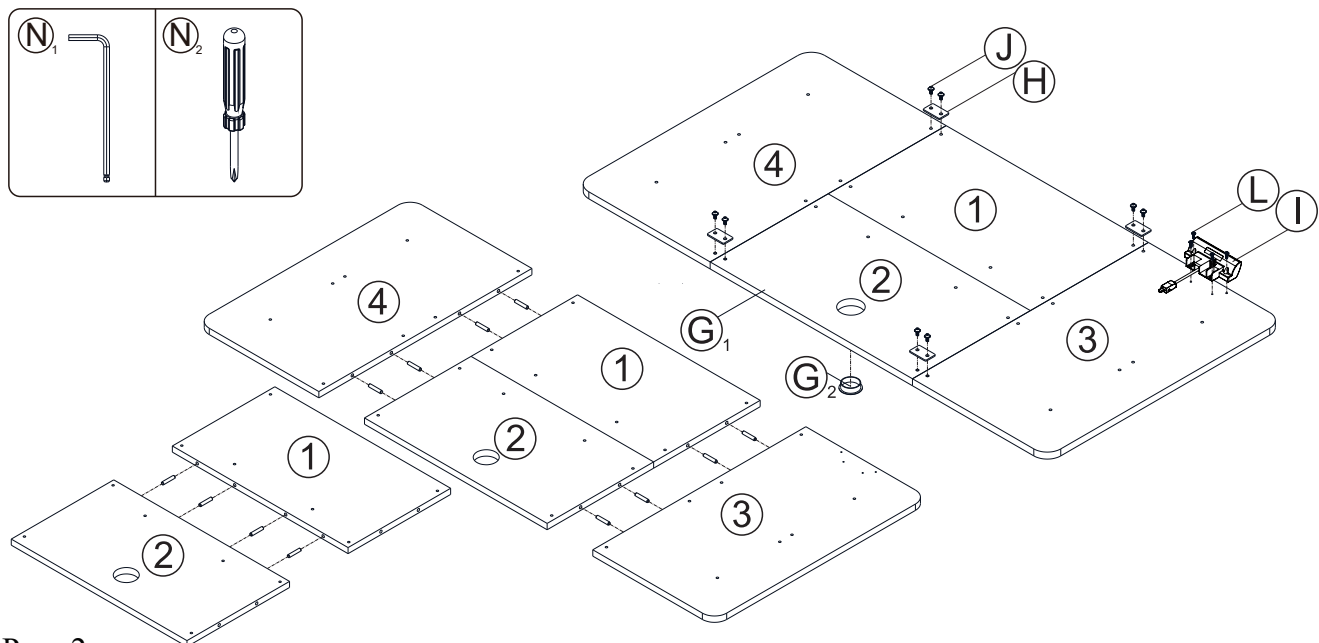
Paso 1:

1.1 Conecte el tablero ① y el tablero ② con pasadores de madera. Luego conecte el tablero ③ y el tablero ④ a los tableros ① y ② con pasadores de madera.

1.2 Fije los bloques de conexión H con tornillos JM6 como se muestra en la figura. Apriete los tornillos M6 con la llave N suministrada.

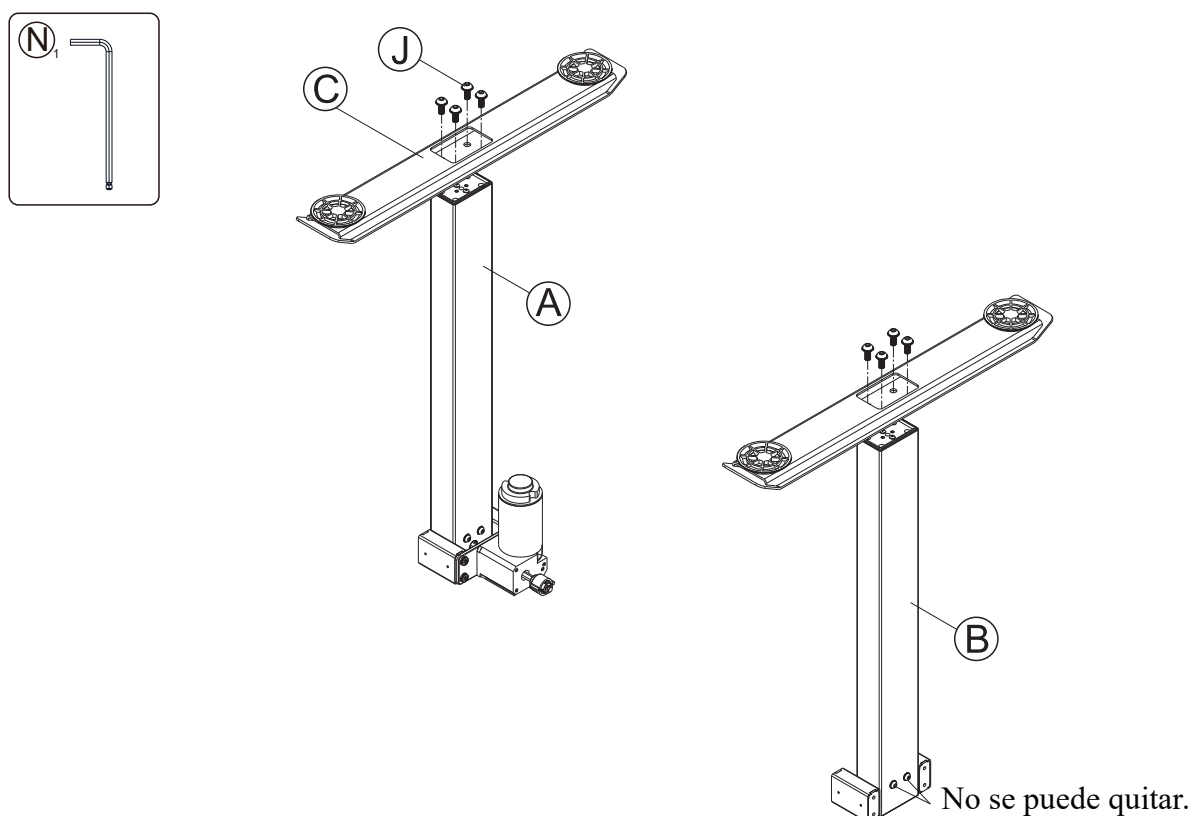
1.3 Fije el controlador de mano al escritorio con tornillos autorroscantes. Apriete los tornillos autorroscantes con el destornillador N.

1.4 Después de instalar el sostenedor de la fuente de alimentación G, déjelo a un lado.



Paso 2:

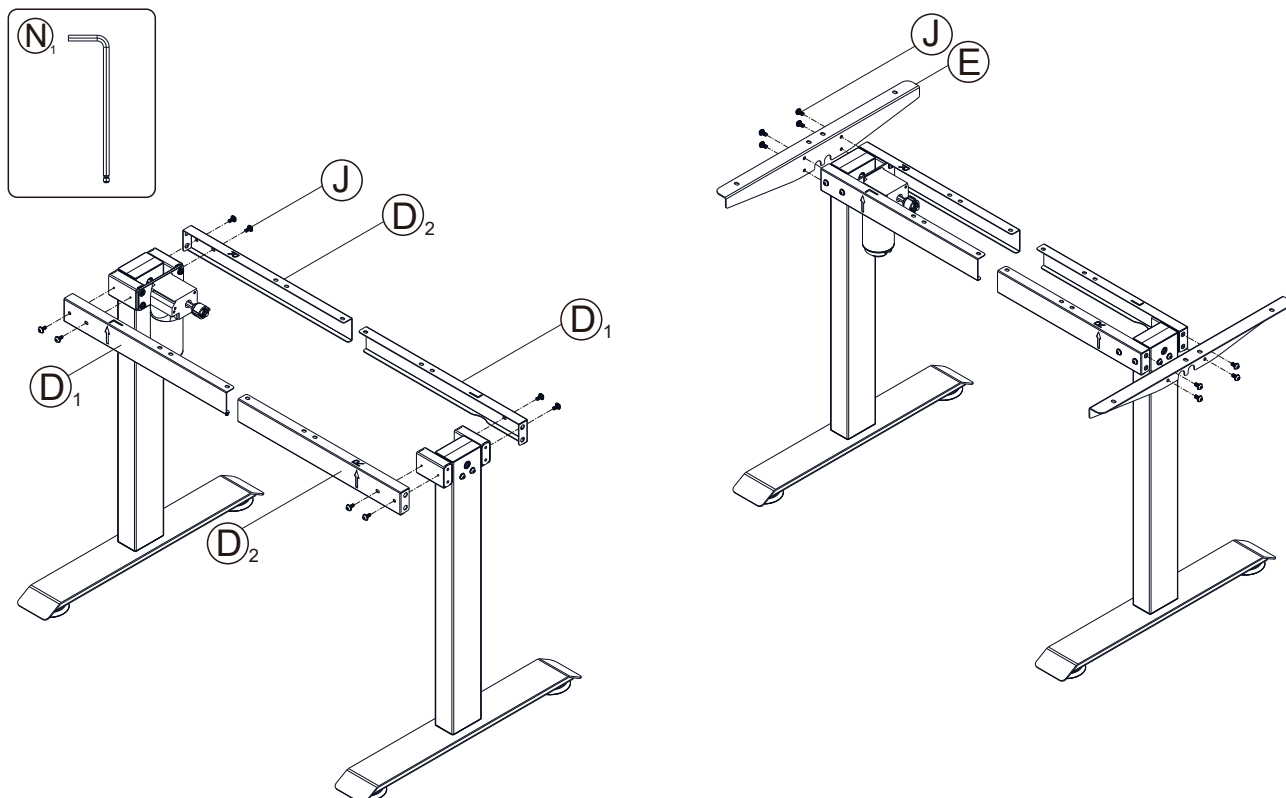
Fije la columna de elevación A y la columna de elevación B a la pata del escritorio con tornillos J M6. Apriete los tornillos M6 con la llave N suministrada.



Paso 3:

3.1 Apriete el marco de montaje con tornillos J M6. Apriete los tornillos M6 con la llave N suministrada.

3.2 A continuación, instale los dos soportes laterales con tornillos J M6. Apriete los tornillos M6 con la llave N suministrada.

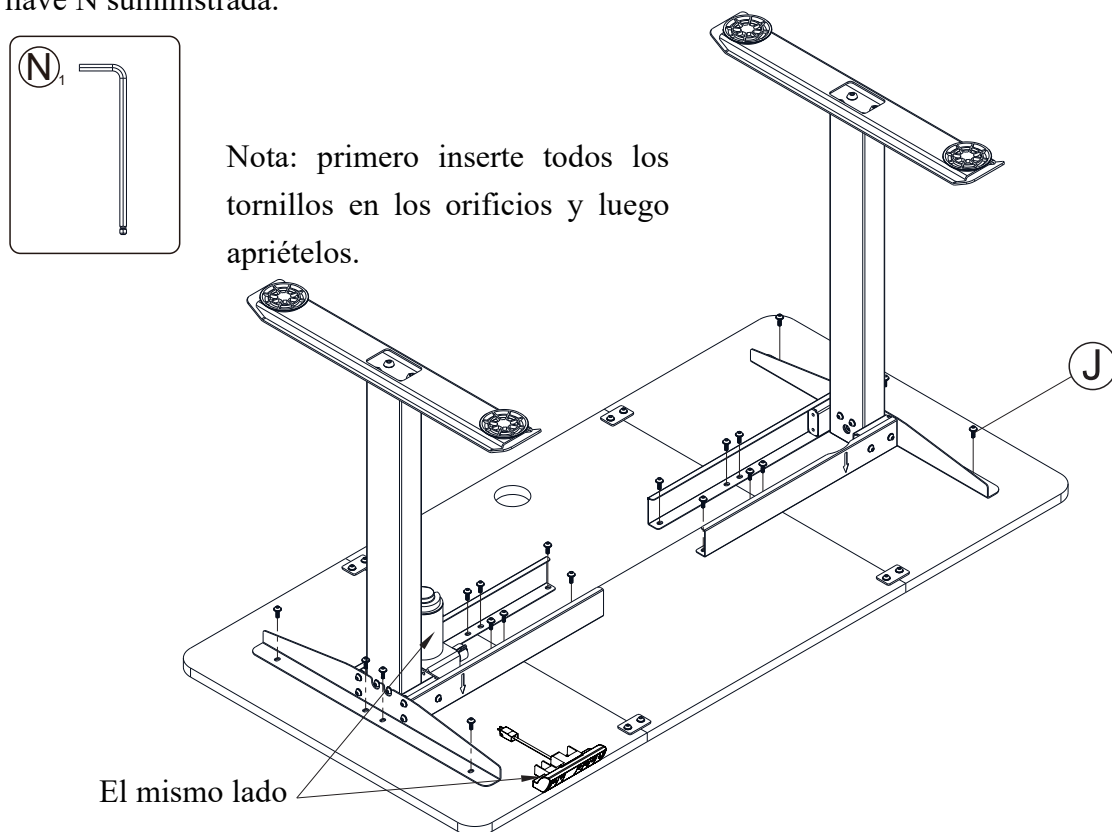


Paso 4:

4.1 Coloque el tablero del escritorio horizontalmente y colóquelo en los soportes del escritorio.

4.2 Atornille los tornillos JM6 en la barra transversal central, pero no los apriete.

4.3 Alinee los orificios para tornillos en ambos lados del marco y apriete los tornillos M6 con la llave N suministrada.



Paso 5:

6.1 Como se muestra en la Figura 1, inserte la barra hexagonal en la pata del escritorio B hasta que la hebilla no sea visible.

6.2 Monte el otro extremo de la barra de conexión en la pata del escritorio A y atornille el mango.

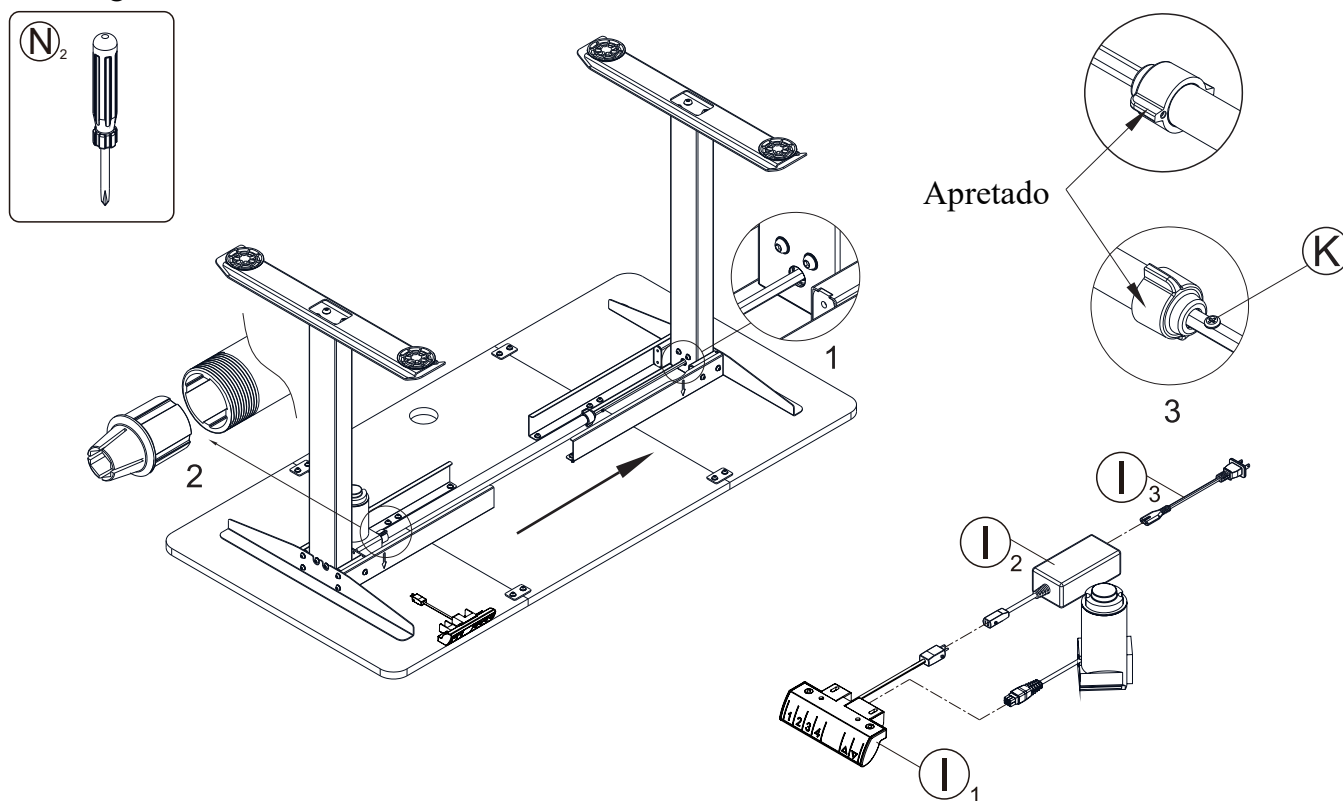
No es necesario apretar el mango.

Nota: Como se muestra en la Figura 2 a continuación, alinee el mango con la ranura de la tarjeta.

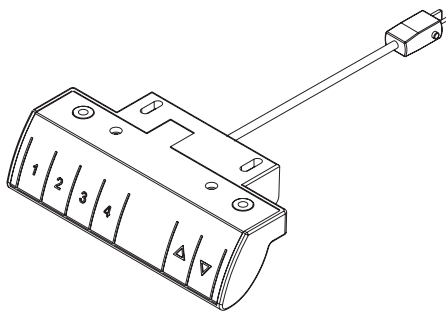
6.3 Tire de la barra de conexión con el mango hasta el extremo inferior de la pata del escritorio A en la dirección de la flecha como se indica a continuación.

6.4 Apriete el mango e instale los tornillos KM4. Apriete los tornillos M4 con el destornillador suministrado.

6.5 Conecte el cable de alimentación y el motor de I alimentación I controlador como se muestra en la figura.



Instrucciones Operativas



1. Ajuste de altura	1. Presione brevemente "▲" o "▼" para subir o bajar la mesa. Tras pulsar, la mesa se moverá en la dirección seleccionada. 2. Mantenga "▲" presionado para elevar la mesa. La altura se muestra numéricamente en el panel de control (altura máxima: 133 cm / 52,36 pulgadas). 3. Mantenga "▼" presionado para bajar la mesa. Altura mínima: 74 cm / 29,13 pulgadas.
2. Configuración de memoria/Guardar altura	Mantenga presionado uno de los botones numéricos (1, 2, 3, 4) durante al menos 2 segundos. La altura actual se guardará en la posición de memoria correspondiente. H1~H4 parpadearán para confirmar. Tras 2 segundos más, se mostrará la altura guardada.
3. Recuperar alturas guardadas	Pulse 1 para mover la mesa a la altura guardada. Pulse 2 para mover la mesa a la altura guardada. Pulse 3 para mover la mesa a la altura guardada. Pulse 4 para mover la mesa a la altura guardada.
4. Reinicio	Para borrar una memoria, mantenga presionado el botón correspondiente durante 3 segundos. Cuando el panel muestre RES, presione "▼" hasta que la mesa alcance la altura mínima. Luego, pulse "▲" una vez. La memoria se borrará.

Códigos de Error

Código	Descripción	Solución sugerida
E01	Voltaje de red superior a 45V.	Verifique la alimentación eléctrica.
E02	Diferencia de altura entre las varillas roscadas > 1 cm.	Reinicialice el sistema.
E04	Mando manual no conectado o error de comunicación.	Compruebe el cable del control.
E05	Pantalla muestra "Stop" por bloqueo.	Suelte el botón y reinicie el sistema.
E06	Fallo de alimentación por voltaje < 20V.	Sustituya la fuente o verifique el cable.
E07	Fallo de alimentación por voltaje < 20V.	Vuelva a encender el sistema.
E08	Inclinación de la mesa durante el movimiento.	Reinicialice el sistema.
HOT	Sobrecalentamiento de la fuente o uso prolongado (>18 min).	Espere a que se enfríe o deje el sistema en reposo 18 min.
E11	Motor 1 no conectado.	Verifique el cable del motor.
E12	Error en el canal de muestreo de corriente (Motor 1).	Sustituya la placa de control.
E13	Fase ausente o cable desconectado (Motor 1).	Verifique las conexiones del motor.
E14	Error del sensor Hall o cable defectuoso (Motor 1).	Compruebe la señal Hall o sustituya el cable.
E15	Cortocircuito interno (Motor 1).	Sustituya el motor si es necesario.
E16	Motor 1 bloqueado.	Reinicialice el sistema.
E17	Motor 1 gira en dirección incorrecta.	Verifique los cables del motor o del sensor Hall.
E18	Sobrecarga del Motor 1.	Reduzca la carga del sistema.
E42	Error de memoria.	Sustituya el controlador si es necesario.
E43	Error del sensor de parada.	Instale un nuevo controlador.



Lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.

Falls Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um Unterstützung zu erhalten.



VORSICHT: Die Verwendung mit Produkten, die schwerer sind als die angegebenen maximalen Gewichte, kann zu Instabilität führen, die zu möglichen Verletzungen führen kann.

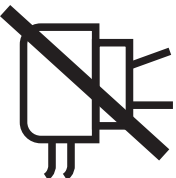
- Die Halterungen müssen gemäß den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder schweren Personenschäden führen.
- Schutzausrüstung und geeignete Werkzeuge müssen verwendet werden. Dieses Produkt darf nur von Fachpersonal installiert werden.
- Verwenden Sie die bereitgestellten Montageschrauben und **ÜBERDREHEN SIE DIE MONTAGESCHRAUBEN NICHT.**
- Dieses Produkt enthält kleine Teile, die ein Erstickungsrisiko darstellen können, wenn sie verschluckt werden. Halten Sie diese Teile von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich gedacht. Die Verwendung im Freien kann zu Produktionsfehlern und Personenschäden führen.

WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Sie vor der Installation alle Teile gemäß der Komponenten-Checkliste erhalten haben. Wenn Teile fehlen oder defekt sind, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um einen Ersatz zu erhalten.

WARTUNG: Überprüfen Sie regelmäßig (mindestens alle drei Monate), ob der Halter sicher und funktionsfähig ist.

Wenn das Produkt elektrische Teile enthält:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät ist nur mit dem mitgelieferten Netzteil zu benutzen.
- Wenn Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.



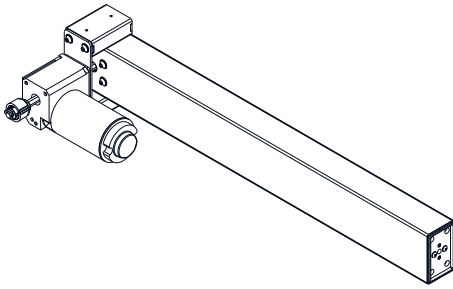
- Das Netzteil darf nicht verwendet werden, wenn die Stifte des Steckerteils beschädigt sind.
- Das externe flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.

Pflege & Wartung

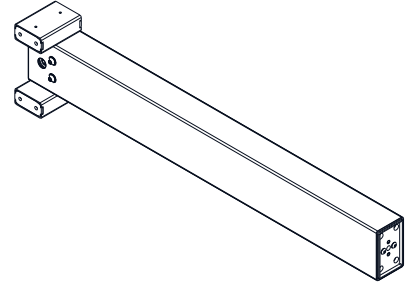
- Mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel abwischen. Mit einem sauberen Tuch trocknen.
- Halten Sie die Beine und beweglichen Teile staubfrei für eine sanfte Höhenverstellung.
- Vermeiden Sie aggressive Reiniger – sie schaden Ihrem Schreibtisch und der Umwelt.
- Überprüfen Sie hin und wieder die Schrauben. Ziehen Sie sie bei Bedarf nach – das dauert nur eine Minute!
- Verwenden Sie Untersetzer oder eine Matte unter heißen oder nassen Gegenständen, um die Oberfläche zu schützen.

Teileliste

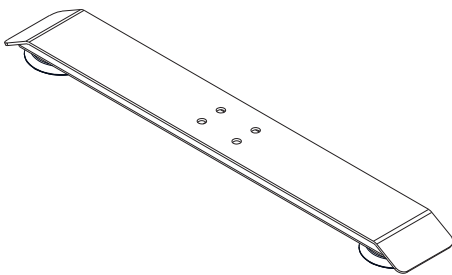
A Hubsäule x 1



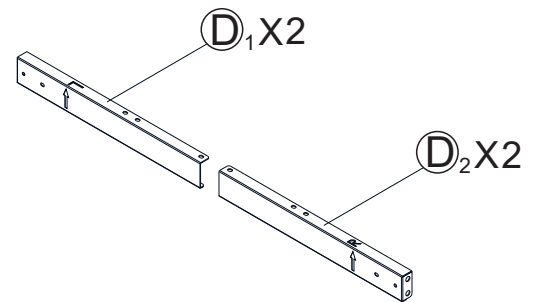
B Hubsäule x 1



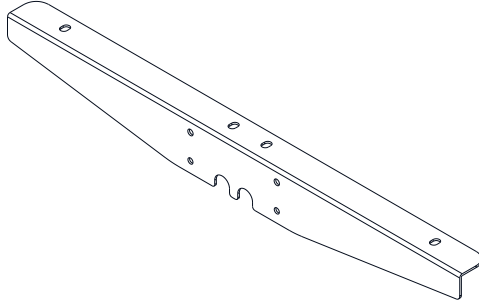
C Fuß x 2



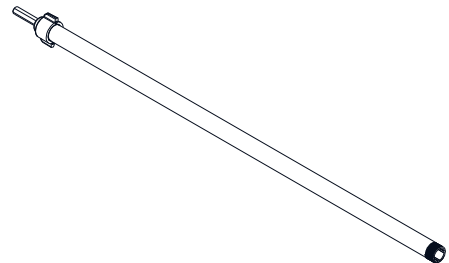
D Rahmen x 2



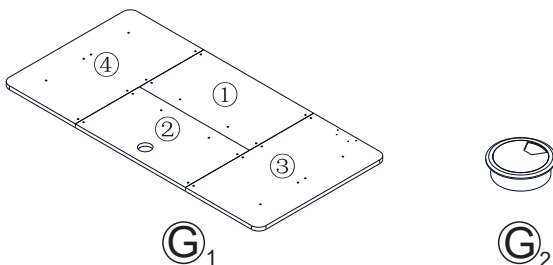
E Seitenhalterung x 2



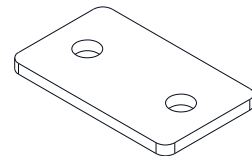
F Motorstange x 1



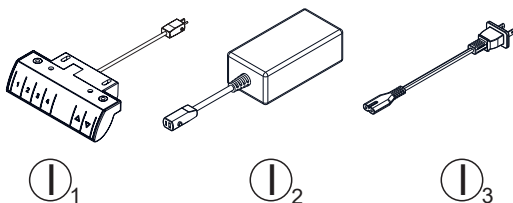
G Tischplatte x 4 + Holzstift x 12
Netzteilhalterung x 1



H Tischanschlussblock x 4

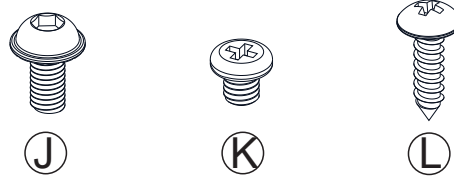


I Handgerät + Netzteil
Stromkabel

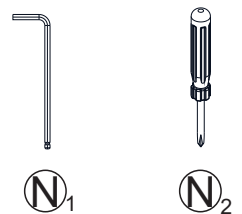


J M6-Schrauben x 52 **K** M4-Schrauben x 1

L Blechschrauben x 4



N 5#-Schlüssel x 1
Kreuzschraubendreher x 1



Montageschritte

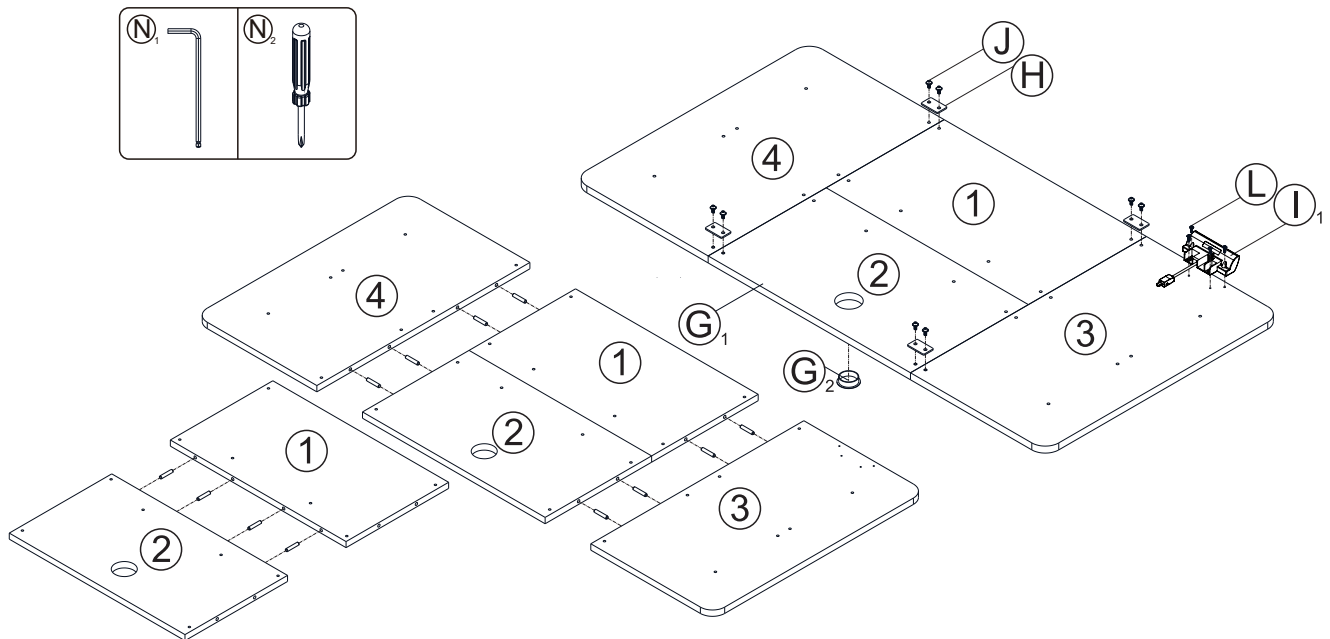
Schritt 1:

1.1 Verbinden Sie die ①Platte und die ②Platte mit Holzstiften. Verbinden Sie anschließend ③ und ④ mit den ① und ②-Tischen mit Holzstiften.

1.2 Befestigen Sie die Verbindungsblöcke H mit J M6-Schrauben, wie in der Abbildung gezeigt. M6-Schrauben mit dem mitgelieferten Maulschlüssel anziehen N.

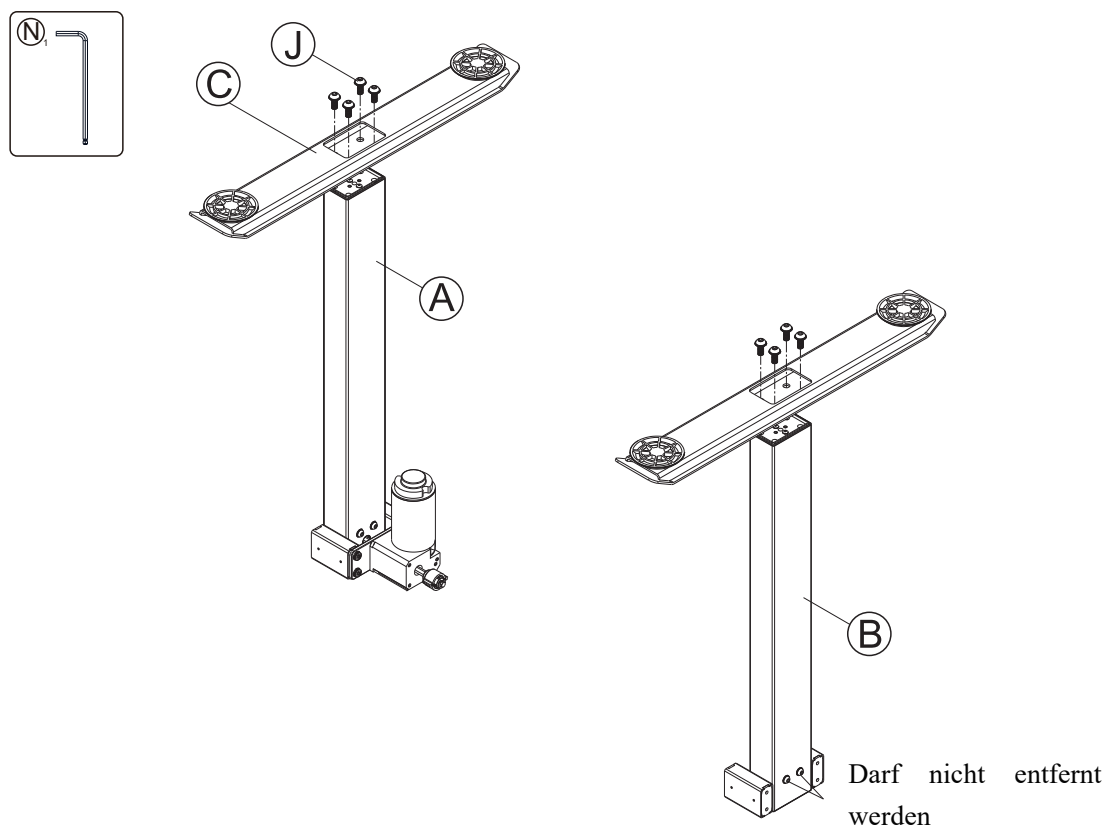
1.3 Die Handsteuerung wird mit L-Blechschauben am Tisch befestigt. Blechschauben unter Verwendung des mitgelieferten Schraubendrehers N festziehen.

1.4 Legen Sie nach der Montage den Netzteilhalter G beiseite.



Schritt 2:

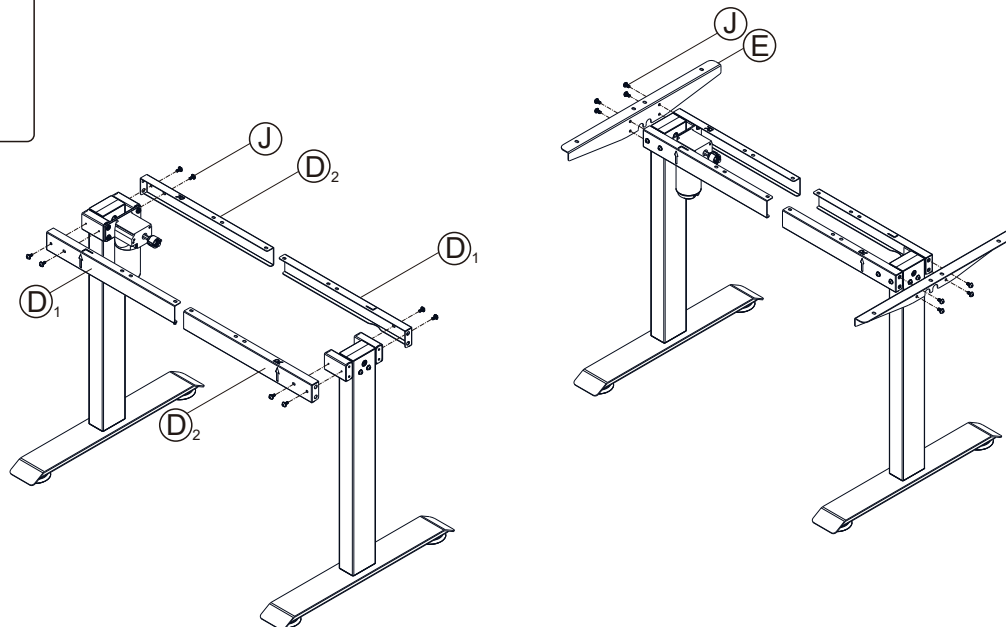
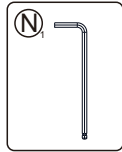
Befestigung der Hubsäule A und der Hubsäule am Tischbein mit J M6-Schrauben. M6-Schrauben mit dem mitgelieferten Schraubendreher N festziehen.



Schritt 3:

3.1 Montieren Sie den Rahmen mit J M6-Schrauben. M6-Schrauben unter Verwendung des mitgelieferten Schraubenschlüssels N festziehen.

3.2 Anschließend die beiden seitlichen Halterungen mit Schrauben J M6. M6 unter Verwendung des mitgelieferten Schraubenschlüssels N festziehen.

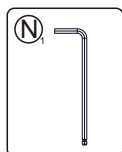


Schritt 4:

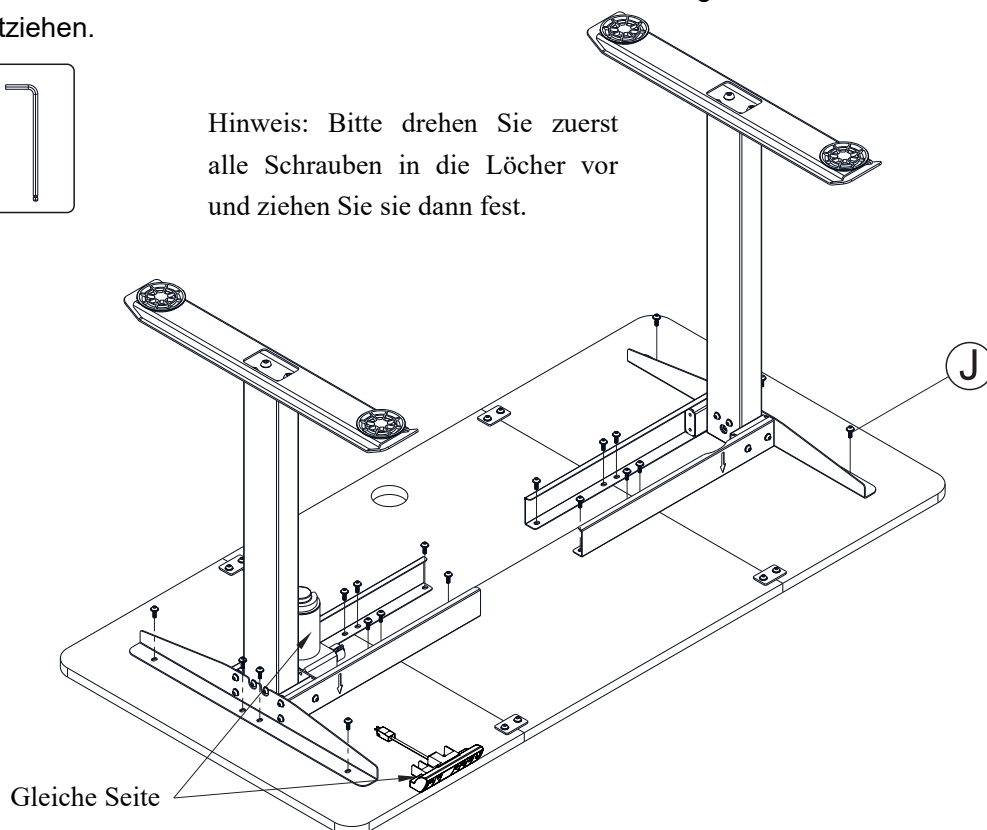
4.1 Legen Sie die Tischplatte flach hin und stellen Sie sie auf das Tischregal.

4.2 Bringen Sie die Schrauben J M6 am mittleren Querträger an, aber ziehen Sie sie zunächst nicht fest. M6-Schrauben mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel N festziehen.

4.3 Richten Sie die Schraubenlöcher auf beiden Seiten des Rahmens aus und ziehen Sie die M6-Schrauben fest. M6-Schrauben mit dem mitgelieferten Maulschlüssel N festziehen.



Hinweis: Bitte drehen Sie zuerst alle Schrauben in die Löcher vor und ziehen Sie sie dann fest.



Schritt 5:

6.1 Führen Sie die Sechskantstange, wie in Abbildung 1 gezeigt, in das Tischbein B ein, bis die Schnalle nicht mehr sichtbar ist.

6.2 Montieren Sie das andere Ende der Verbindungsstange am Tischbein A und schrauben Sie den Griff an.

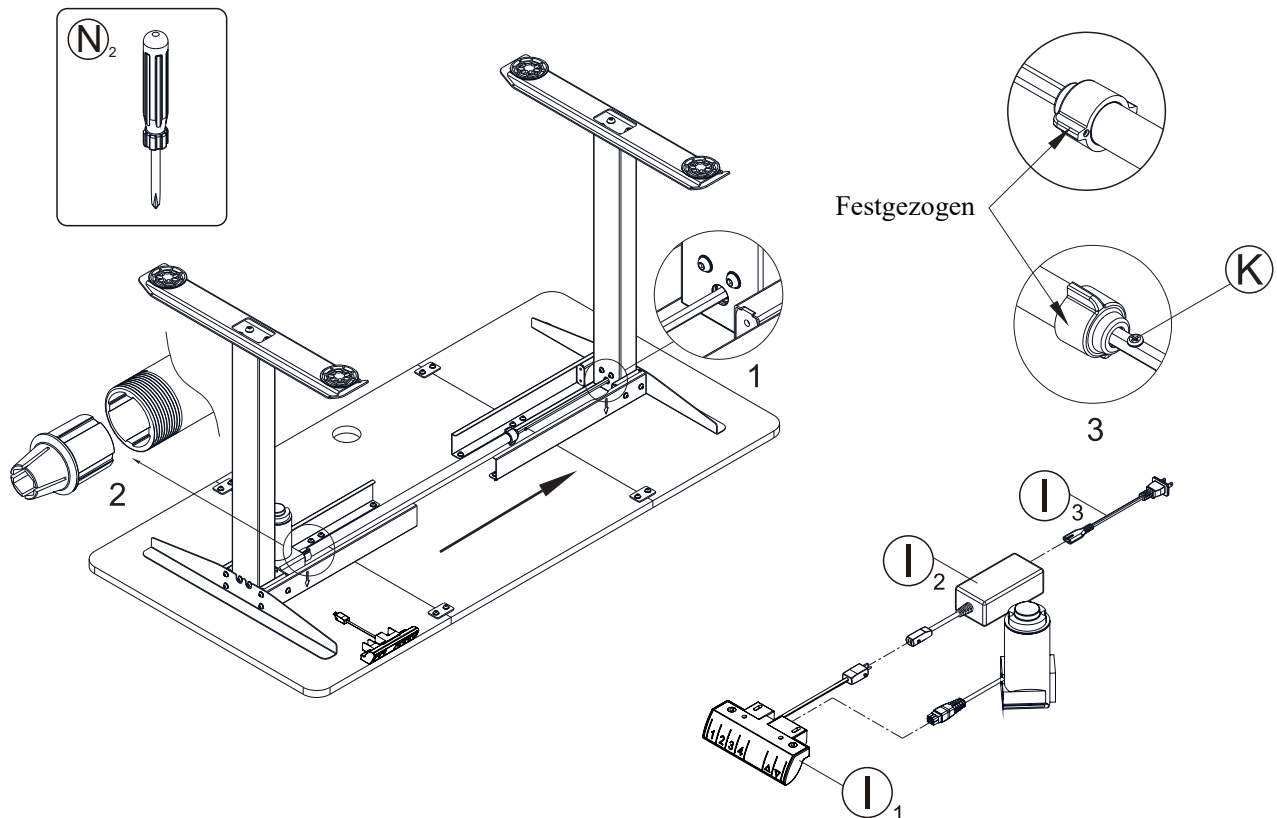
Der Griff muss nicht festgeschraubt werden.

Hinweis: Wie in Abbildung 2 unten gezeigt, muss er mit dem Kartenschlitz ausgerichtet werden.

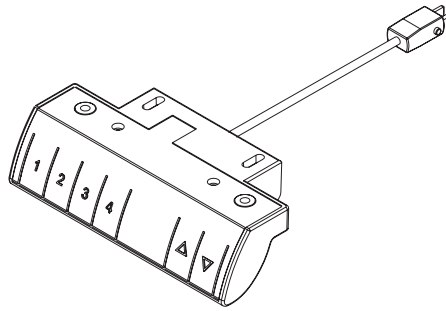
6.3 Ziehen Sie die Verbindungsstange mit dem Griff wie folgt in Pfeilrichtung zum unteren Ende des Tischbeins A.

6.4 Ziehen Sie den Handgriff fest und montieren Sie die M4 Schrauben. M4 mit dem mitgelieferten Schraubendreher N festziehen.

6.5 Verbinden Sie das Stromkabel I₃ und den Motor des Netzteils I₂ mit der Handauflage I₁ in der Abbildung gezeigt.



Betriebsanleitung



1. Höhenverstellung	1. Kurzes Drücken von "▲" oder "▼" hebt oder senkt den Tisch. Nach dem Drücken bewegt sich die Tischplatte in die gewählte Richtung. 2. Halten Sie "▲" gedrückt, um die Tischplatte anzuheben. Die Höhe wird numerisch auf dem Bedienfeld angezeigt (max. Höhe: 133 cm / 52,36 Zoll). 3. Halten Sie "▼" gedrückt, um die Tischplatte abzusenken. Minimale Höhe: 74 cm / 29,13 Zoll.
2. Speichern von Höheneinstellungen	Drücken Sie einen der nummerierten Tasten (1, 2, 3, 4) mindestens 2 Sekunden lang. Die aktuelle Höhe wird im zugehörigen Speicherplatz gespeichert. H1~H4 blinken zur Bestätigung. Nach weitere 2 Sekunden wird die gespeicherte Höhe angezeigt.
3. Abrufen gespeicherter Höhen	Drücken Sie 1, um die Tischplatte auf die gespeicherte Höhe zu bewegen. Drücken Sie 2, um die Tischplatte auf die gespeicherte Höhe zu bewegen. Drücken Sie 3, um die Tischplatte auf die gespeicherte Höhe zu bewegen. Drücken Sie 4, um die Tischplatte auf die gespeicherte Höhe zu bewegen.
4. Zurücksetzen	Zum Löschen eines Speicherplatzes halten Sie die entsprechende Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn das Bedienfeld RES anzeigt, drücken Sie "▼" und halten es gedrückt. Senken Sie die Tischplatte auf die Mindesthöhe und drücken Sie einmal "▲". Der Speicherplatz wird gelöscht.

Fehlercodes

Code	Beschreibung	Lösungsvorschlag
E01	Netzspannung über 45V.	Überprüfen Sie die Stromversorgung.
E02	Höhenabweichung zwischen Gewindestangen >1 cm.	System neu initialisieren.
E04	Handcontroller nicht verbunden oder Kommunikationsfehler.	Prüfen Sie das Steuerkabel.
E05	Anzeige "Stop" bei Blockierung.	Taste loslassen und System neu starten.
E06	Startfehler durch Spannung <20V.	Netzteil oder Kabel überprüfen/ersetzen.
E07	Startfehler durch Spannung <20V.	System erneut einschalten.
E08	Kippen der Tischplatte während der Bewegung.	System neu initialisieren.
HOT	Überhitzung des Netzteils oder Betrieb >18 Minuten.	Abkühlen lassen oder 18 Minuten pausieren.
E11	Motor 1 nicht verbunden.	Motoranschluss prüfen.
E12	Fehler im Strommesskanal (Motor 1).	Steuerplatine ersetzen.
E13	Phasenausfall oder Kabelbruch (Motor 1).	Phasenverbindungen überprüfen.
E14	Hall-Sensorfehler oder defektes Kabel (Motor 1).	Hall-Signal oder Kabel prüfen.
E15	Interner Kurzschluss (Motor 1).	Motor ggf. austauschen.
E16	Motor 1 blockiert.	System neu initialisieren.
E17	Motor 1 läuft in falscher Richtung.	Motor- oder Hall-Sensorkabel prüfen.
E18	Überlastung von Motor 1.	Last verringern.
E42	Speicherfehler.	Controller ggf. austauschen.
E43	Stoppsensor-Fehler.	Defekten Controller ersetzen.



Leggi interamente il manuale di istruzioni prima di iniziare l'installazione e l'assemblaggio.

Se hai domande su istruzioni o avvertenze, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per assistenza.



ATTENZIONE: L'uso con prodotti più pesanti dei pesi indicati può causare instabilità e possibili lesioni.

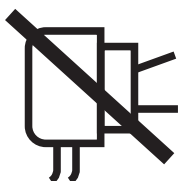
- I supporti devono essere fissati come specificato nelle istruzioni di assemblaggio. Un'installazione impropria può provocare danni o lesioni gravi.
- Devono essere utilizzati dispositivi di sicurezza e strumenti adeguati. Questo prodotto deve essere installato solo da professionisti.
- Usa le viti di montaggio fornite e **NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE** le viti di montaggio.
- Questo prodotto contiene piccoli oggetti che possono rappresentare un rischio di soffocamento se ingeriti. Tieni questi oggetti lontano dai bambini.
- Questo prodotto è destinato solo all'uso interno. L'uso all'esterno può portare a guasti del prodotto e lesioni personali.

IMPORTANTE: Assicurati di aver ricevuto tutte le parti secondo l'elenco dei componenti prima dell'installazione. Se mancano parti o sono difettose, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per una sostituzione.

MANUTENZIONE: Controlla regolarmente che il supporto sia sicuro e utilizzabile a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi).

Se il prodotto ha parti elettriche:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Se l'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.



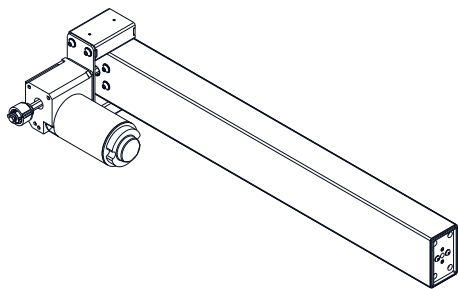
- L'alimentatore non deve essere utilizzato se gli spinotti della spina sono danneggiati.
- Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.

Cura e manutenzione

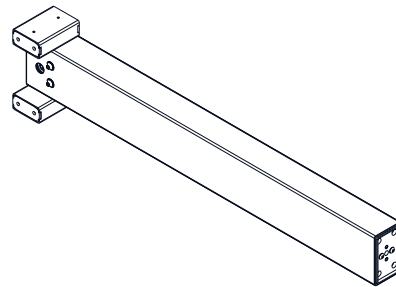
- Pulisci con un panno umido e sapone delicato. Asciuga con un panno pulito.
- Tieni gambe e parti mobili prive di polvere per un'altezza regolabile senza sforzo.
- Evita detergenti aggressivi: possono danneggiare la tua scrivania... e il pianeta.
- Controlla le viti ogni tanto. Stringile se necessario: ci vuole solo un minuto!
- Usa un sottobicchiere o una base sotto oggetti caldi o bagnati per proteggere la superficie.

Lista delle Parti

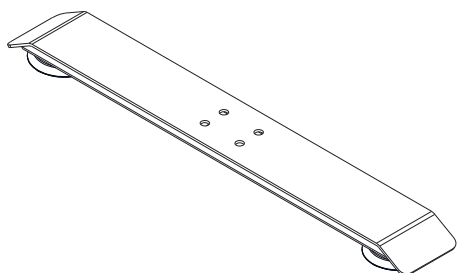
A Colonna di sollevamento*1



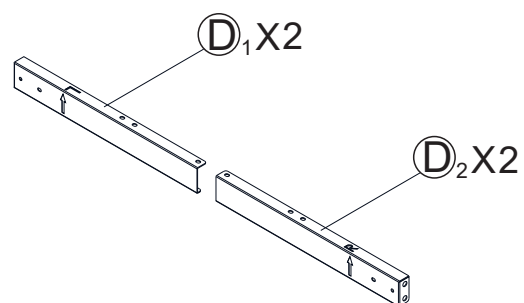
B Colonna di sollevamento*1



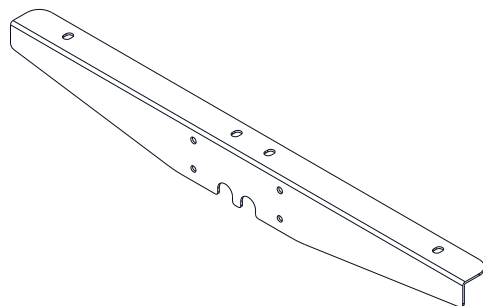
C Base*2



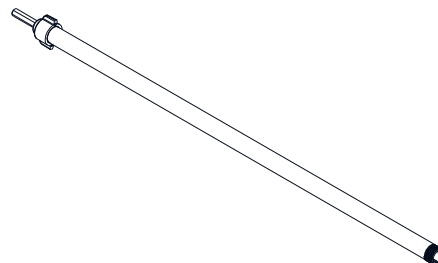
D Supporto*2



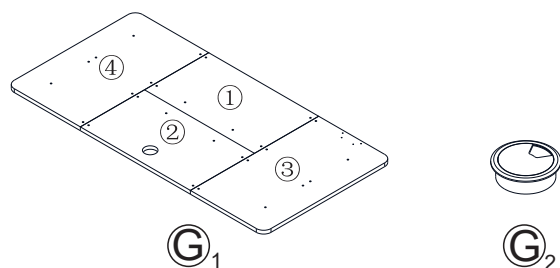
E Staffa laterale*2



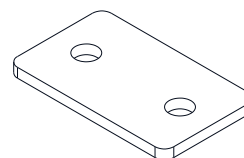
F Asta motore*1



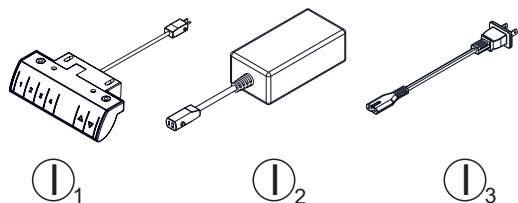
G Pannello Desktop*4+Perno di legno*12
PortaAlimentatore*1



H Blocco per connessione Desktop*4



I Controller+Alimentatore
+ Cavo elettrico



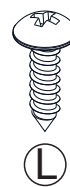
J Viti M6 *52



K Viti M4 *1



L Viti autofilettanti*4



N Chiave esagonale 5# *1;
Cacciavite a testa croce *1



Passaggi di Assemblaggio

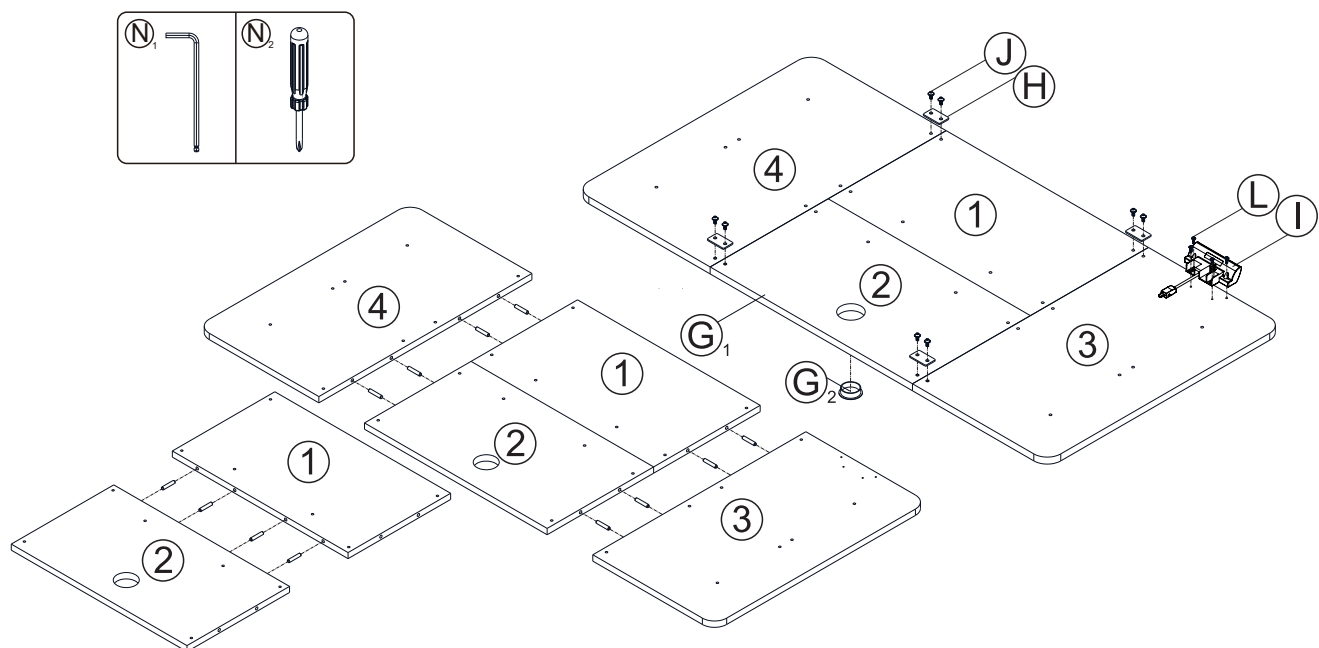
Passaggio 1:

1.1 Collegare il pannello ① e il pannello ② coi perno di legno, e poi collegare ③ e ④ ai pannelli ① e ② coi perno di legno.

1.2 Fissare i blocchi di connessione H con J Viti M6 come mostrato in figura. Viti M6 utilizzando la chiave esagonale fornito N.

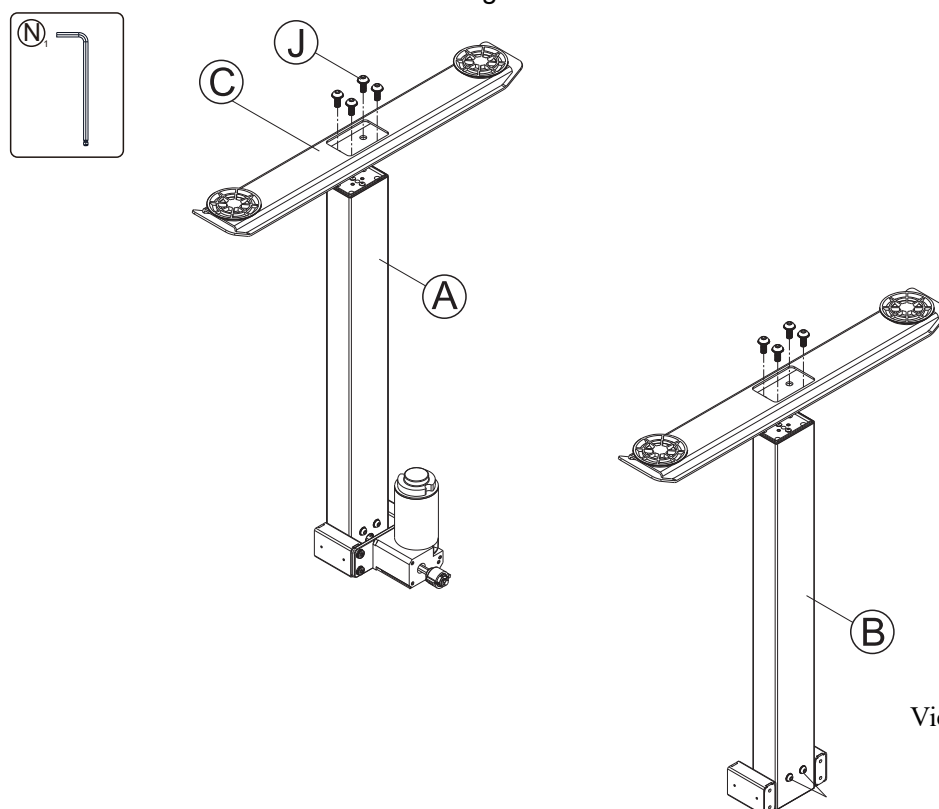
1.3 Il controller viene fissato al tavolo con viti autofilettanti L, utilizzando il cacciavite a testa croce fornito N.

1.4 Dopo aver montato PortaAlimentatore G, mettere il piano da parte.



Passaggio 2:

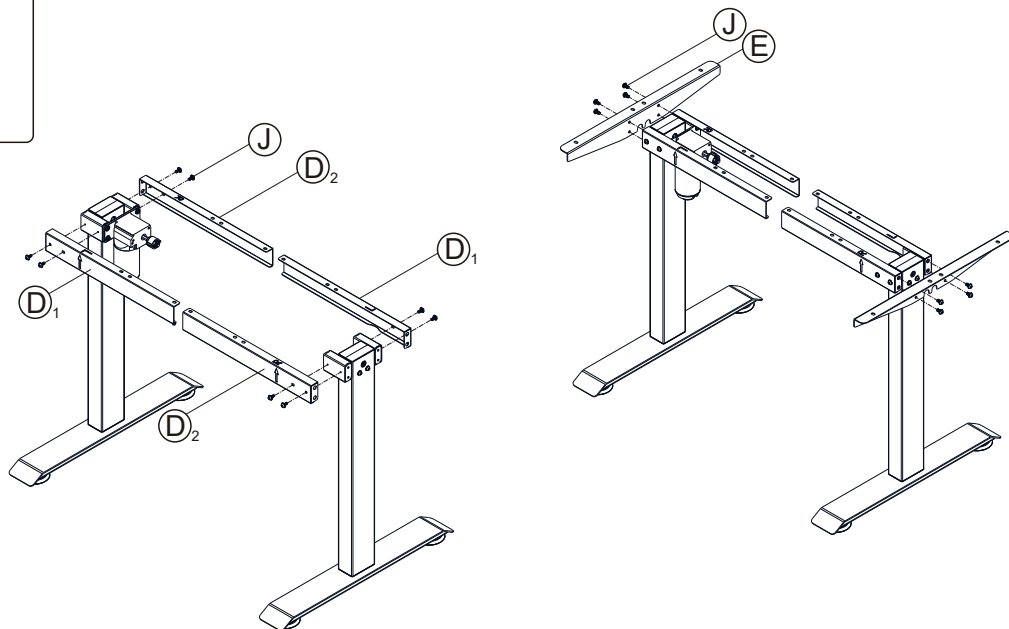
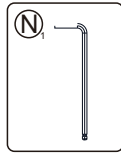
Fissaggio Colonna di sollevamento A e Colonna di sollevamento B alle gambe del tavolo con Viti M6 J utilizzando la chiave esagonale fornito N.



Passaggio 3:

3.1 installare i supporti e serrarli con Viti M6 J, utilizzando la chiave esagonale fornito N.

3.2 E poi installare le due Staffe laterali con Viti M6 J utilizzando la chiave esagonale fornito N.

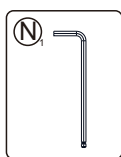


Passaggio 4:

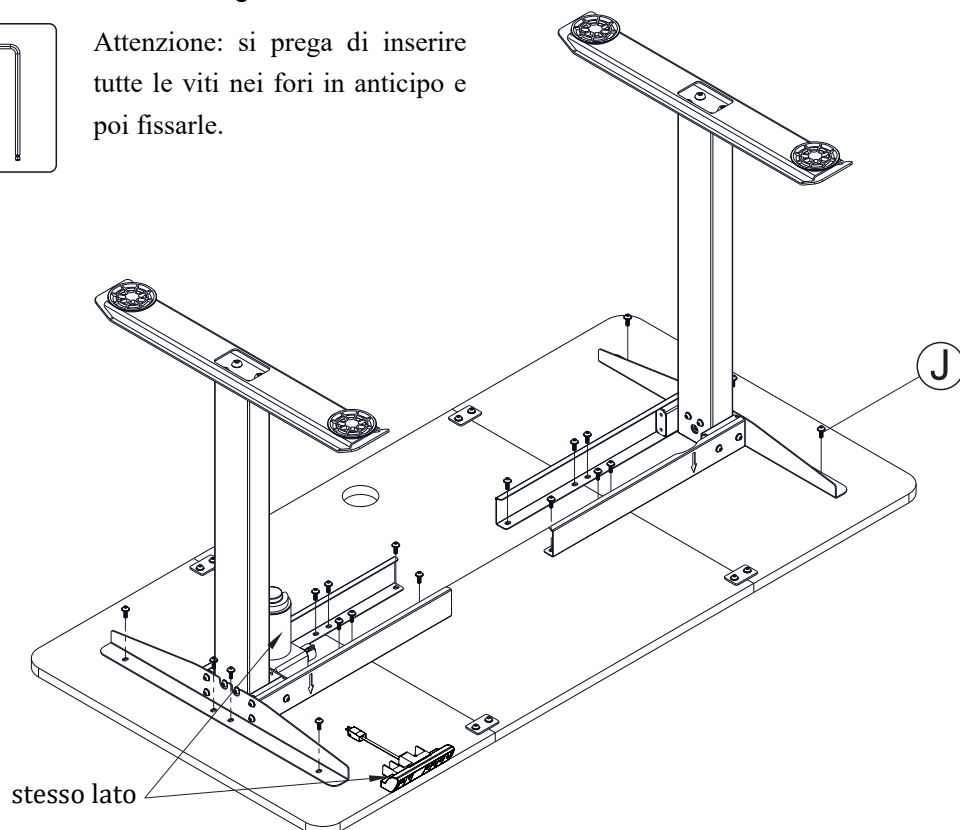
4.1 Appoggiare il piano del tavolo sul pavimento e mettere la struttura del tavolo sul piano.

4.2 Inserire le Viti M6 J alle travi nel mezzo, ma non serrarle le Viti M6, utilizzando la chiave esagonale fornito N.

4.3 Allineare i fori delle viti su entrambi i lati dei supporti e bloccarli con le Viti M6 utilizzando la chiave esagonale fornito N.



Attenzione: si prega di inserire tutte le viti nei fori in anticipo e poi fissarle.



Passaggio 5:

6.1 Come mostrato nella Figura 1, inserire l'asta esagonale nella gamba del tavolo B finché la fibbia non è visibile.

6.2 Montare l'altra estremità dell'asta alla gamba del tavolo A e avvitare la manopola.

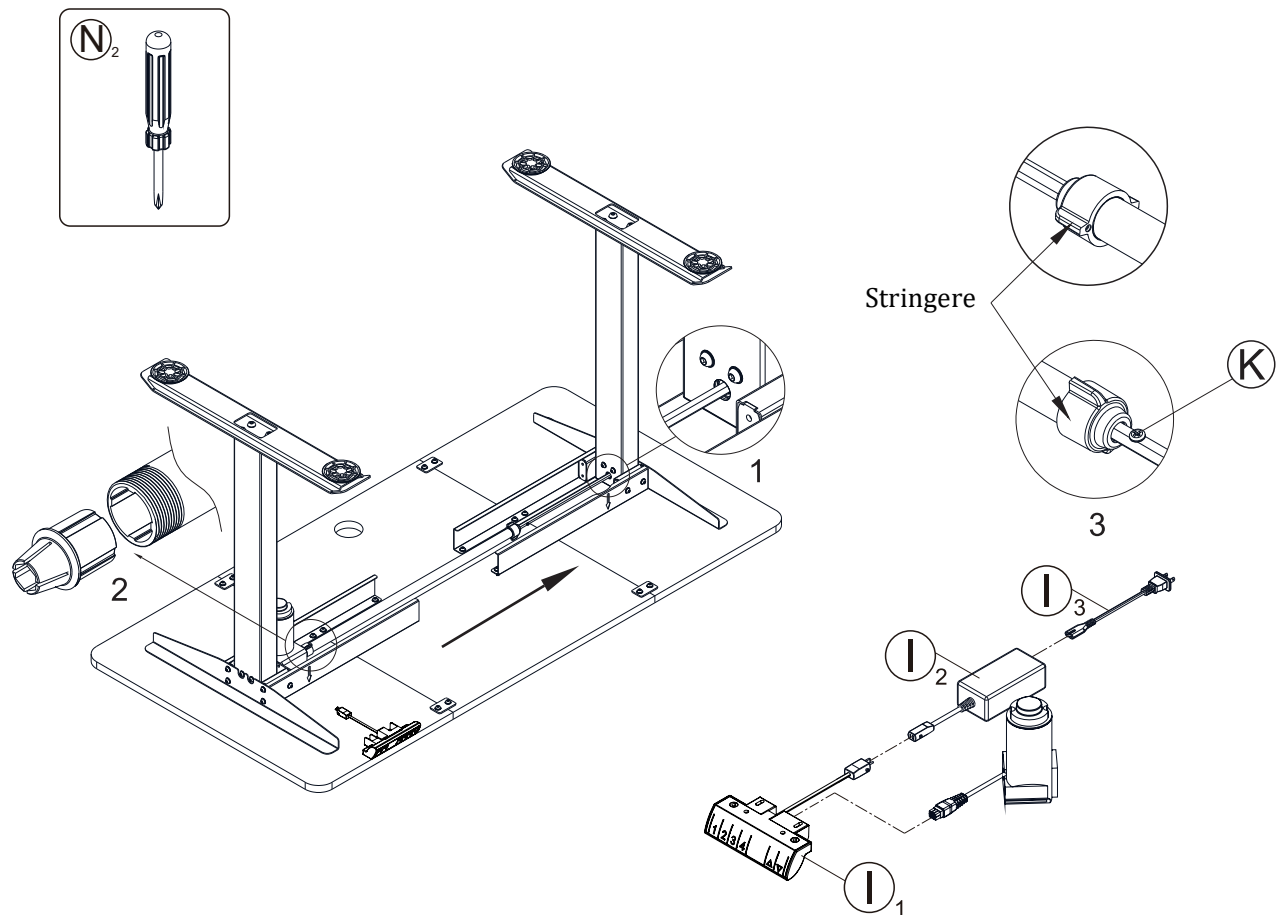
Non è necessario stringere la manopola.

Nota: come mostrato nella Figura 2 di seguito, deve essere allineato con lo slot.

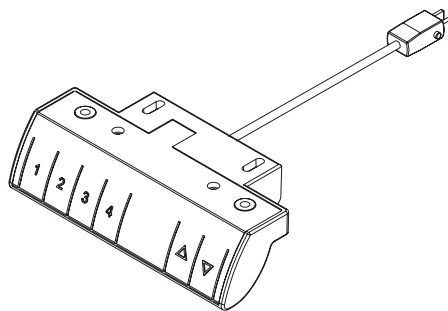
6.3 Tirare l'asta con la manopola all'estremità inferiore della gamba del tavolo A nella direzione della freccia come segue.

6.4 Stringere la manopola e installare le K Viti M4 utilizzando il cacciavite a testa croce N.

6.5 Collegare il Cavo elettrico I₃ e il motore d'alimentatore I₂, e il controller I₁ come mostrato in figura.



Istruzioni Operative



1. Regolazione dell'altezza	1. Premere brevemente "▲" o "▼" per alzare o abbassare il tavolo. Dopo la pressione, il piano del tavolo si sposterà nella direzione selezionata. 2. Tenere premuto "▲" per sollevare il piano. L'altezza viene visualizzata numericamente sul pannello di controllo (altezza massima: 133 cm / 52,36 pollici). 3. Tenere premuto "▼" per abbassare il piano. Altezza minima: 74 cm / 29,13 pollici.
2. Memorizzazione/Salvataggio altezza	Tenere premuto uno dei pulsanti numerati (1, 2, 3, 4) per almeno 2 secondi. L'altezza corrente verrà salvata nella posizione di memoria corrispondente. H1~H4 lampeggeranno per conferma. Dopo 2 secondi aggiuntivi, verrà visualizzata l'altezza salvata.
3. Richiamare altezze salvate	Premere 1 per spostare il piano all'altezza salvata. Premere 2 per spostare il piano all'altezza salvata. Premere 3 per spostare il piano all'altezza salvata. Premere 4 per spostare il piano all'altezza salvata.
4. Ripristino	Per cancellare una memoria, tenere premuto il pulsante corrispondente per 3 secondi. Quando il pannello mostra RES, premere "▼" fino a raggiungere l'altezza minima. Quindi, premere "▲" una volta. La memoria verrà cancellata.

Codici di Errore

Codice	Descrizione	Soluzione suggerita
E01	Tensione di rete superiore a 45V.	Verificare l'alimentazione elettrica.
E02	Differenza di altezza tra le aste filettate >1 cm.	Reinizializzare il sistema.
E04	Telecomando non connesso o errore di comunicazione.	Controllare il cavo di controllo.
E05	Visualizzazione "Stop" in caso di blocco.	Rilasciare il pulsante e riavviare il sistema.
E06	Avvio fallito per tensione <20V.	Sostituire l'alimentatore o verificare il cavo.
E07	Avvio fallito per tensione <20V.	Riaccendere il sistema.
E08	Inclinazione del piano durante il movimento.	Reinizializzare il sistema.
HOT	Surriscaldamento dell'alimentatore o uso prolungato (>18 min).	Attendere il raffreddamento o sospendere l'uso per 18 min.
E11	Motore 1 non connesso.	Controllare il cavo del motore.
E12	Errore nel canale di campionamento corrente (Motore 1).	Sostituire la scheda di controllo.
E13	Fase mancante o cavo scollegato (Motore 1).	Verificare le connessioni del motore.
E14	Errore del sensore Hall o cavo difettoso (Motore 1).	Controllare il segnale Hall o sostituire il cavo.
E15	Cortocircuito interno (Motore 1).	Sostituire il motore se necessario.
E16	Motore 1 bloccato.	Reinizializzare il sistema.
E17	Motore 1 ruota nella direzione errata.	Verificare i cavi del motore o del sensore Hall.
E18	Sovraccarico del Motore 1.	Ridurre il carico sul sistema.
E42	Errore di memoria.	Sostituire il controller se necessario.
E43	Errore del sensore di arresto.	Installare un nuovo controller.

Input voltage	110-240(AC)	V
Input AC frequency	47-63	Hz
Output voltage	29	V
Output current	1.8	A
Output power	52.2	W
Average active efficiency	88	%
Efficiency at low load (10 %)	88	%
No-load power consumption	40	W

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

